

3 Aruba

Hoofdstembureau streamt verkiezingsuitslagen live



5 Aruba

Ahata doneert 7500 florin aan Briyo di Solo



9 Wereld

Steeds minder bos in Nederland



10 Economie

Brussel zet opties 'Google-taks' op een rijtje



Eerste resultaten meertalig pilotproject basisscholen:

Onderwijs in moedertaal 'significant beter'

ORANJESTAD — Tijdens de verkiezingcampagnes en -debatten is de voertaal in het onderwijs een veelgesproken onderwerp geweest, ook in het programma van de politieke partijen wordt er aandacht aan besteed. Er wordt verwezen naar het onderzoek van het meertalige scholenproject (PSML), waar uit de eerste resultaten blijkt dat PSML-leerlingen het significant beter doen dan leerlingen van de 'traditionele' scholen. Maar wat houdt dat precies in? Amigoe zoekt het uit.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Het 'projecto scolnan multilingual' (PSML) is een pilotproject dat in 2007 van start is gegaan met als doel het ontwikkelen en publiceren van schoolmateriaal voor Papiaments als instructietaal, en voor Nederlands en Spaans als vreemde taal op school. Daarnaast is er ook materiaal ontwikkeld voor het geven van wiskunde in het Papiaments en wereldoriëntatie in zowel het Nederlands als in het Spaans. In zo'n meertalige school leert de leerling eerst lezen in het Papiaments en kan met zijn verworven kennis daarna overstappen naar het Nederlands, Engels en het Spaans. De voertaal vanaf kleuteronderwijs tot vierde klas van de basisschool is Papiaments en vanaf de vijfde klas wordt overgestapt naar het Nederlands als instructietaal. Het is gebaseerd op een internationale onderwijsprogramma waarbij de moedertaal van de meerderheid van de leerlingen de basis vormt, het zogeheten 'Mother Tongue-Based Multilingual Education (MTB-MLE)'. Uit de resultaten van de nationale volkstelling uit 2010 blijkt dat het grootste gedeelte van de bevolking -ongeveer 70 procent- thuis Papiaments met elkaar spreekt, 14 procent Spaans, 7 procent Engels en 6 procent spreekt Nederlands. Volgens Directie Onderwijs

moet onze meertalige samenleving ook weerspiegeld worden in onze scholen.

Het onderzoek

Tussen 17 en 27 september 2016 werd door onderzoekafdelingen van IPA (Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñansa), Universiteit van Aruba (Centre for Research and Development) samen met internationale onderzoekers van de Universiteit van Puerto Rico, onderzoek gedaan bij vijf basisscholen om het effect van het meertalige programma op de pilotscholen te meten. Die meting is uitgevoerd door de leerlingen een speciale toets te laten uitvoeren. Toen het onderzoek plaatsvond, waren de leerlingen op de pilot basisscholen die in 2012 begonnen, net overgegaan van de vierde klas naar de vijfde klas. Om de steekproef zo representatief mogelijk te maken, werden datagegevens van 66 leerlingen van de pilotscholen vergeleken met die van 102 leerlingen van de controlescholen, dat zijn de 'traditionele' scholen waarbij Nederlands de voertaal is.

Onderzoek en resultaten

De eerste resultaten van het onderzoek werden onlangs gepresenteerd. Volgens onderzoeker Merlynn Williams was het uitgangspunt het kritisch denk-en leervermogen van leerlingen analyseren met Papiaments als voertaal. Dit werd geanalyseerd aan de

hand van vier kritische vaardigheden: het begrip van een mondelinge uitleg van een korte tekst, het kritisch vragen kunnen stellen en in eigen woorden uit kunnen leggen van een onderwerp. Voor het onderzoek moesten de leerlingen deze vaardigheden in zowel in het Papiaments als in het Nederlands aantonen. Uit de resultaten blijkt dat leerlingen aan de PSML het significant beter doen dan leerlingen aan de controlescholen. In elke vaardigheid bleek het betrouwbaarheidsniveau van de steekproef 90 procent of hoger te zijn.

Vervolgonderzoek

In oktober van dit jaar wordt het onderzoek nogmaals uitgevoerd om data te verzamelen van leerlingen van de vijfde en zesde klas van de PSML-scholen. Voor dit onderzoek wordt de methode aangepast en worden ook Engelse vragen en teksten toegevoegd aan de toets. Zo kan gekeken worden hoe goed voorbereid de leerlingen zijn om voortgezet onderwijs te gaan volgen in het Papiaments, Nederlands of Engels als voertaal.

Er zijn drie momenten gekozen voor de dataverzameling: aan het einde van de vierde, vijfde en zesde klas. Dit geeft een overzicht van de ontwikkeling die de leerlingen ondergaan. De data die in 2017 en 2018 worden verzameld, samen met de data van het onderzoek in 2016, zullen dienen om meer inzicht te krijgen op de ontwikkelingen die kinderen doormaken in hun gebruik van een taal bij het leren. IPA verwacht in mei 2018 alle data te hebben verzameld en denkt rond eind van dat jaar de eindresultaten te kunnen presenteren.

Verkiezingsteam Amigoe staat klaar



Foto: Kim Reyes

ORANJESTAD — Amigoe brengt morgen, in verband met de verkiezingen, geen krant uit. Het kantoor is geopend tussen 08.00 en 12.00 uur en daarna maandagochtend om 08.00 uur weer. Een verkiezingsteam (een deel staat op de foto) is vrijdag de hele dag en ook 's avonds in touw om verslag te doen van de verkiezingen. We zullen vrijdag regelmatig live verslag doen via onze Facebookpagina, we hebben tussen 09.00 en 12.00 uur een paar keer een telefonische live verbinding met Fresh FM en de verslagen, reportages, foto's, resultaten en reacties komen in de krant van zaterdag, die geheel in het teken van de verkiezingen zal staan.

Irak start nieuw offensief tegen IS

BAGDAD — De Iraakse strijdkrachten zijn een offensief begonnen om Islamitische Staat te verdrijven uit Hawija, een plaats die ongeveer 240 kilometer ten noorden van Bagdad ligt. Premier Haider al-Abadi zei vandaag op de Iraakse televisie alle gebieden in zijn land te willen 'zuiveren van IS-terroristen'.

Iraakse en internationale gevechtsvliegtuigen voeren begin deze maand hun luchtaanvallen in het gebied op, berichtte al-Jazeera. De toestellen bestookten doelen die in handen waren van IS. Abadi maakte vandaag bekend dat het offensief formeel van start is gegaan.

Hulporganisatie Save the Children zei zich grote zorgen te maken over de situatie in de stad. "Bijna 30.000 kinderen in Hawija verkeren in groot gevaar", aldus de adjunct-directeur van de organisatie in Irak. "Nu het offensief tegen IS is ingezet, zitten ze tussen twee vuren. Ze kunnen slachtoffer worden van de voortdurende bombardementen en gevechten."

Veel kinderen zijn volgens de organisatie verzwakt en ondervoed. Gezinnen die besluiten te vluchten, worden echter blootgesteld aan grote risico's. "De enige manier om de stad te verlaten, is te voet via een route die



Foto: AFP

Irakeese troepen zijn op weg naar al-Sharqat waar zij zich voorbereiden op de herovering van Hawijah.

bezaaid ligt met mijnen en bevolkt wordt door sluipschutters. Ook moeten de inwoners van Hawija een rivier oversteken voordat ze veilig zijn." Terreurorganisatie IS verloor de afgelopen maanden al belangrijke bolwerken

als Tal Afar en Mosul. De groep heeft in Irak naast Hawija alleen nog een strook land aan de grens met Syrië in handen. De jihadisten worden ondertussen ook in Syrië steeds verder in het nauw gedreven.

Legerleider Myanmar negeert gevluchte Rohingya

SITTWE — De legerleider van Myanmar heeft de gevluchte bevolking van de deelstaat Rakhine opgeroepen naar huis terug te keren. Het is tijd 'voor de nationale rassen' de gemeenschap weer op te bouwen. Generaal Min Aung Hlaing maakte geen melding van de 422.000 Rohingya die het gebied zijn ontvlucht.

Tijdens een toespraak in Sittwe zei Min Aung Hlaing dat de militairen hun best hebben gedaan de situatie in de deelstaat zo goed mogelijk te behandelen sinds de opstandige moslims op 25 augustus aanvallen pleegden. De Verenigde Naties hanteren een heel andere lezing: de respons van het leger van Myanmar had tot doel een etnische zuivering door te voeren in het boeddhistische land en de Rohingya te verdrijven. Myanmar ontkent dat en zegt dat de soldaten uitsluitend in actie zijn gekomen



Foto: AFP

Duizenden Rohingya-vluchtelingen bivakkeren ondertussen onder erbarmelijke omstandigheden in de grensstreek van Bangladesh.

tegen de terroristen onder de moslims. De generaal noemde de vermeende zuivering niet in zijn toespraak. De

politiek leider van het land, Aung San Suu Kyi, zei dinsdag dat Myanmar klaar is om de gevluchte Rohingya

terug te verwelkomen. De meeste van deze etnische moslims vluchtten naar buurland Bangladesh.

Everink-verdachte wil DNA-onderzoek betalen

DEN HAAG — De verdachte van de moord op zakenman Koen Everink, Mark de J., is eventueel bereid om extra onderzoek naar DNA-sporen zelf te betalen. Dat heeft zijn raadsman Pieter Hoogendam naar voren gebracht in een kort geding tegen de Staat voor de rechtbank in Den Haag. Het Openbaar Ministerie (OM) wil het materiaal echter niet vrijgeven.

De strafrechter steunt het OM daarin. Hoogendam probeert daarom via de civiele rechter deze blokade alsnog op te heffen. Het strafproces is nog niet begonnen maar er waren wel al regiezittingen.

Het gaat om genetisch materiaal dat is gevonden in de auto van de verdachte en op het lichaam van het slachtoffer. De J. ontkent dat hij Everink heeft vermoord. Hij beweert dat hij na zijn bezoek aan het slachtoffer,

met wie hij bevriend was, in zijn auto werd ontvoerd en dat anderen de zakenman om het leven hebben gebracht. Het DNA-materiaal kan dat scenario ondersteunen, aldus de verdediging. De kosten voor extra onderzoek kunnen volgens Hoogendam oplopen tot 186.000 euro. De familie van De J. zou dit ophoesten.

De voorzieningenrechter doet op 28 september uitspraak.



Kabinet *Mike* Eman II
NATIONALE TOESPRAAK
MINISTER PRESIDENT mr. M.G. (Mike) Eman



21 SEPTEMBER
9:15 PM
15 ATV | TELEARUBA
WEBSITES EN RADIOZENDERS

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

ONDERCURATESTELLING

Bij beschikking van 19 september 2017 behorende bij EJ nr. 1023 van 2017 / AUA201701859 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is **Henry Albert Nortan**, geboren op 31 januari 1933 in Suriname onder curatele gesteld met benoeming van zijn zoon Ronald Albert Nortan als curator.

De curator,

Ronald Albert Nortan



THE PERFECT
EXCUSE TO DRINK
BEFORE NOON.

lgsmiths.com

Every Sunday, L. G. Smith's Steak & Chop House at Renaissance Aruba will feature an all-new brunch menu—inspired by the unforgettable combination of hand-prepared soups, salads, specialty desserts and oh-so-delicious mimosas.

\$44.95 excluding service charge
Every Sunday 11am–2:30pm

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino.
For reservations please call 523.6195 or go to lgsmiths.com
or check us out on Facebook at Facebook.com/LGSmithSteak/

L. G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE



Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

OPENDAG
7 oktober 2017
9:00am - 1:00pm
John G. Emanstraat 51

Met o.a.

- Demonstratie van de K-9 Unit en Mobiele Eenheid van het Korps Politie Aruba
- Demonstratie van Cuerpo Especial Arubano
- Verschillende presentaties over verschillende rechtsgebieden
- verschillende activiteiten voor de hele familie

En nog veel meer!

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

SEPTEMBER 21-27

Kingsman THE GOLDEN CIRCLE WITH SPANISH SUBTITLES PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM MONTHURS 4:50 7:45 FRI 4:50 7:45 10:40 SAT 1:55 4:50 7:45 10:40 SUN & HOL 1:55 4:50 7:45 MONFRI 6:10 9:10 SAT/SUN & HOL 3:15 6:10 9:10	Jackie Chan Dave Franco THE MENTOR WITH SPANISH SUBTITLES MONTHURS 4:10 6:20 8:40 FRI 4:10 6:20 8:40 11:00 SAT 1:55 4:10 6:20 8:40 11:00 SUN & HOL 1:55 4:10 6:20 8:40	Jennifer Lawrence Javier Bardem Amores! WITH SPANISH SUBTITLES MONTHURS 4:05 6:40 9:15 FRI 4:05 6:40 9:15 11:30 SAT 1:50 4:05 6:40 9:15 11:30 SUN & HOL 1:50 4:05 6:40 9:15
Jake Gyllenhaal Tatiana Maslany STROGER MONFRI 4:30 7:00 9:30 SAT/SUN & HOL 2:00 4:30 7:00 9:30	Joel Hogan Josh Pott Hoff AMERICAN ASSASSIN MONFRI 4:30 6:55 9:25 SAT/SUN & HOL 2:05 4:30 6:55 9:25	Ryan Reynolds Samuel L. Jackson THE HITMAN'S BODYGUARD MONFRI 4:10 6:35 9:05 SAT/SUN & HOL 1:50 4:10 6:35 9:05
Bill Skarsgård Jaeden Lieberher IT WITH SPANISH SUBTITLES MONFRI 6:25 9:20 SAT/SUN & HOL 3:35 6:25 9:20		

STARTING SEPTEMBER 28 | AMERICAN MADE • FLATLINERS

Palm Beach Plaza Aruba | 586-0074 THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE Available on the App Store Google play

Banco di Seguro Social Aruba
ANUNCIO LEY DI
SEGURO DI MALESA Y ACCIDENT

Banco di Seguro Social, SVb, ta pidi atencion di su clientenan pa e siguiente dos articulonan di ley.

Articulo 11, inciso 1 di e Landsverordening Ziekteverzekering ta prescribi:
1. De termijnen van het ziekengeld, welke niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Articulo 11, inciso 2 di e Landsverordening Ongevallenverzekering ta prescribi:
2. De termijnen van de uitkeringen ingeld, dieniet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Peticion pa pago di 'uitkeringen' menciona den e dos articulonan aki por tuma lugar mediante un carta dirigi na director di SVb of mediante e formulario "Peticion Pago di Ziekengeld (ZUK)", riba www.svbaruba.org.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

For Rent

Several options for office and retail spaces



Centrally located, own parking space, high traffic and visibility, easy acces.
Starting from 55, 100, 125, 185 and 375 M2

Located at L.G.Smith Blvd 124
Info: Tel: 5875498 or dicenv@gmail.com

PELICAN HOLDING



is looking for

EXECUTIVE SECRETARY

Requirements:

- Strong written and oral communication skills in English and Dutch. Spanish is a plus.
- Efficient in Microsoft Office
- Experienced in writing e-mails & letters, including to government departments
- Is driven and works independently
- Works well with deadlines, under pressure and sets priorities
- Excellent filing and organizational skills
- Able to follow up and deliver results
- Experience in the Tours & Watersports industry is a plus
- Preferably between 35-55 years of age

We offer:

- A competitive salary based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills and learn about the Tourism industry

Applicants must have a valid work permit.
Kindly send your resume to:
Dylan.Molina@pelican-aruba.com



ANUNCIO

Minister di Asunto General
Eleccion pa Parlamento di Aruba

Cumpliendo cu articulo 38 inciso 5 di nos Ordenanza Electoral ministro di Asuntonan General, sr. mr.Michiel G. Eman, ta participa cu:

Eleccion pa Parlamento di Aruba lo tuma lugar diabierna, dia 22 di september 2017, for di 08:00 a.m. pa 19:00 p.m.; E contenido di articulo 2:43 pa 2:47 di nos Codigo Penal cu ta stipula lo siguiente:

Handelende in overeenstemming met artikel 38 lid 5 van de Kiesverordening, brengt de Minister belast met Algemene Zaken, de heer mr. Michiel G. Eman, het volgende ter kennis:

De verkiezing voor de leden van de Staten van Aruba wordt gehouden op vrijdag, 22 september 2017, vanaf 08:00 a.m. tot 19:00 p.m.; De inhoud van artt 2:43 tot en met 2:47 Wetboek van Strafrecht bepaalt dat:

Artikel 2:43
Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing door geweld of bedreiging met geweld opzettelijk iemand verhindert zijn of eens anders kiesrecht vrij en onbelemmerd uit te oefenen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vier jaren of geldboete van de vierde categorie.

Artikel 2:44
1. Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing door gift of belofte iemand omkoopt om zijn of eens anders kiesrecht hetzij niet, hetzij op bepaalde wijze uit te oefenen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren of geldboete van de vierde categorie. 2. Met ten hoogste dezelfde straf wordt gestraft de kiezer of de gemachtigde van een kiezer die zich door gift of belofte tot een of ander laat omkopen.

Artikel 2:45
Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing, enige bedrieglijke handeling pleegt waardoor een stem van onwaarde wordt of een ander dan de bij het uitbrengen van de stem bedoelde persoon wordt aangewezen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren of geldboete van de vierde categorie.

Artikel 2:46
Hij die opzettelijk zich voor een ander uitgevende, aan een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren of geldboete van de vierde categorie.

Artikel 2:47
Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing, opzettelijk een plaats gehad hebbende stemming verijdelt of enige bedrieglijke handeling pleegt waardoor aan de stemming een andere uitslag wordt gegeven dan door de wettig uitgebrachte stemmen zou zijn verkregen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vier jaren of geldboete van de vierde categorie.

Hoofdstembureau streamt verkiezingsuitslagen live

ORANJESTAD — Het Hoofdstembureau zal de verkiezingsuitslagen morgenavond live via internet streamen vanuit het stadhuis. Dat gebeurt via een YouTube-kanaal. Het hoofd van Censo, Sharin Luydens, vertelde tijdens een persbriefing over de procedure nadat de stembureaus vrijdagavond om zeven uur sluiten.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Eén van de taken van het Hoofdstembureau is om de pers en het publiek de resultaten van de verkiezingen door te geven. Voor dit doel opent het Hoofdstembureau een YouTube-kanaal: Censo Aruba Live Stream. Censo werkt bij het verwerken van de resultaten samen met het bedrijf Core. Een medewerker van dit bedrijf was ook bij de persbriefing en benadrukte dat ze uit Curaçao komen en ‘dus’ onpartijdig zijn.

Perscentrum

In het stadhuis wordt een perscentrum ingericht, waar Core de verkiezingsresulta-



Foto: Mirte de Rozario

Het hoofd van Censo, Sharin Luydens (links), tijdens de persbriefing in het stadhuis.

ten op twee grote televisieschermen zal laten zien. Die resultaten bestaan uit drie onderdelen: de resultaten per stembureau, de resultaten per partij en de resultaten vanaf het moment dat

een bepaald aantal stembureaus de resultaten bekend heeft gemaakt. Core zal ook laten zien hoeveel stembureaus hun resultaten nog moeten doorgeven.

Na sluiting stembureaus

De stembureaus zijn vrijdag open van acht uur ‘s ochtends tot zeven uur ‘s avonds. “De voorzitter van het stembureau geeft het teken dat het bureau sluit”,

vertelt Luydens. “Mensen die op dat moment nog in de rij staan om te stemmen, mogen blijven staan. De voorzitter bepaalt wie de laatste persoon is die in dat stembureau een stem kan

uitbrengen.” In de wet staat dat de medewerkers van de stembureaus tijdens het tellen van de stemmen, recht hebben op een uur pauze. “Ze bepalen zelf wanneer ze die pauze nemen. Het kan dus zijn dat een stembureau niet meteen begint met het tellen van de stemmen.”

Tellen

Het tellen zelf is een ‘administratief proces’, zegt Luydens. Het komt er op neer dat de stembussen worden geopend, alle stembiljetten worden geteld en ook alle ingeleverde oproepingskaarten worden geteld. Daarna worden de stembiljetten geopend en gesorteerd per partij. De ongeldige stemmen worden eruit gehaald. Daarna begint het tellen van de geldige stemmen per partij. Als het stembureau de voorlopige resultaten heeft, belt de voorzitter met het hoofd van het Stembureau en geeft de resultaten per partij door. Een medewerker van Censo zet de doorgegeven resultaten in Excel en dat bestand wordt door Core omgezet naar de televisieschermen, zodat de media en het publiek de resultaten ook kunnen volgen.

Kamervragen Bosman over paspoorten als verkiezingscadeautje

Plasterk: Aruba kan niet afwijken van Paspoortwet

ORANJESTAD — Kamerlid André Bosman (VVD) sloeg aan na het zien van een YouTube-filmpje ‘Haatzaaiing tegen Nederland door de AVP op Aruba’ waarin hij meende dat premier Mike Eman van alles beloofde aan migranten, waaronder Nederlandse paspoorten. Hij stelde op 17 september Kamervragen over dit filmpje. Minister Ronald Plasterk blust ‘het vuurtje’; paspoorten en de Nederlandse nationaliteit zijn en blijven gewaarborgd en kunnen niet zomaar uitgegeven worden, stelt hij in een schriftelijke reactie.

Kamerlid André Bosman (VVD), bekend als de man die andere paspoortkleuren en vestigingseisen wilde invoeren voor burgers uit Aruba, Curaçao en St. Maarten en de eilanden via de dekolonisatiecommissie van de VN wilde dwingen uit het Koninkrijk te stappen, meende dat op Aruba ‘Nederlandse paspoorten als verkiezingscadeautjes worden uitgedeeld’.

Campagne

In de online video zijn minister van Ruimtelijke ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie Benny Sevinger en minister-president Mike Eman te zien terwijl ze campagnetoespraken in het Spaans houden voor aanhangers van Latijns-Amerikaanse afkomst. Eman heeft het voornamelijk over verbodering en gelijke kansen voor iedereen en belooft toegang tot scholen, ziekenhuis en werk, terwijl hij tegelijkertijd de oppositiepartij verwijt dit alles weer af te breken. Sevinger, die als eerste aan het woord komt in de video, houdt een verhaal over een nieuw computersysteem van Dimas waardoor een vergunningaanvraag binnen drie dagen geregeld kan zijn, een verblijfsvergunning binnen drie jaar voor migranten die familiehereniging mogelijk maakt en dat er voldoende geld beschikbaar zal zijn voor werk, scholing en de gezondheidsverzekering voor immigranten in het kader van een ‘humane regering’.

Kamervragen

Een van de Kamervragen van Bosman: “In hoeverre is het mogelijk dat de door de minister-president van Aruba, de heer Eman, beloofde paspoorten binnen drie jaar afgegeven kunnen worden?” Hier lijkt het alsof Eman in zijn toespraak

Latino's binnen drie jaar een paspoort zou hebben beloofd, hetgeen dus niet klopt. Daarnaast wilde Bosman van de minister weten wat de eisen zijn voor verstrekking van Nederlandse paspoorten op Aruba en of het wenselijk was om paspoorten uit te delen als cadeautje voor herverkiezing. Vragen waarop het antwoord vooraf al duidelijk is, en die dus op niets anders lijken dan het proberen te beïnvloeden van de Arubaanse Statenverkiezingen. In het antwoord van 20 september, stelt Plasterk dat een nationaliteit en een paspoort twee verschillende dingen zijn en dat het hebben van aanspraak op een Nederlands paspoort is opgevat door Bosman als het voorafgaand krijgen van de Nederlandse nationaliteit.

De Rijkswet op het Nederlanderschap, die ook in Aruba geldt en het verkrijgen van de Nederlandse nationaliteit regelt, stelt diverse cumulatieve voorwaarden voor nationaliteitsverkrijging. In zijn algemeenheid geldt onder meer een periode van vijf jaar ononderbroken legaal verblijf en hoofdverblijf in Aruba van drie jaar. Voor een (echt) partner van een Nederlander geldt onder meer de voorwaarde dat het huwelijk ten minste drie jaar geleden is gesloten.

Volgens de minister ‘staat het de Arubaanse overheid niet vrij af te wijken van de eisen die voortvloeien uit de Rijkswet op het Nederlanderschap, respectievelijk de Paspoortwet die vereisen dat voor het verstrekken van een paspoort betrokke-

ne over de Nederlandse nationaliteit beschikt’. Deze eisen belemmeren dus dat een Nederlands paspoort als cadeautje kan worden verstrekt, aldus Plasterk. Nergens gaat de minister in op de door Bosman vermeende uitspraken van Eman.

Ergernis over gebrek aan investeringen in Kustwacht

DEN HAAG — De Tweede Kamer ergert zich over het gebrek aan een lange termijn planning met investeringen in de Kustwacht voor het Caribisch Gebied. Dat bleek gisteren bij een debat van de Tweede Kamercommissie voor Defensie, waarin de ministers Jeanine Hennis-Plasschaert en Ronald Plasterk een toelichting gaven op de Kustwacht.

Het debat volgt op de bekendmaking op Prinsjesdag dat het huidige kabinet 8 miljoen euro beschikbaar stelt in 2018 en 2019. Dat geld wordt echter onder meer gebruikt voor onderhoud aan de sterk verouderde walrader waarmee het vaarverkeer bij de Benedenwinden in de gaten wordt gehouden. Er is nog geen budget of zelf plan voor een nieuwe walrader en zeker niet voor de vervanging van de faciliteiten op de Bovenwinden die door orkaan Irma zijn verwoest. Minister Plasterk zei dat de regering vier jaar geleden bij het vaststellen van het budget niet kon verwachten dat de situatie in Venezuela zo sterk uit de hand zou lopen of dat orkaan Irma over de Bovenwinden zou trekken. Er moest destijds flink worden bezuinigd. “Er is sprake van nieuwe feiten”, aldus de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. CDA-Tweede Kamerlid Raymond Knops nam daar geen genoegen mee. “De Tweede Kamer heeft de afgelopen jaren geregeld haar zorgen

geuit over de ontwikkelingen en de toerusting van de Kustwacht. Nu blijkt er niet eens een planning te zijn voor de komende periode. Wat heeft u dan de afgelopen jaren gedaan?” André Bosman van de VVD sloot zich daar bij aan. “Ik ben verbaasd. Wie heeft dan de investeringen van de afgelopen jaren betaald?” Plasterk verklaarde dat er voor investeringen in de afgelopen jaren, zoals de vervanging van Super Rhibs boten door Metal Sharks, ruimte werd gevonden op de begroting. Er wordt momenteel gewerkt aan een planning voor de periode 2019-2028, maar het is aan het volgende kabinet om een beslissing te nemen over de financiering. “Dat zullen ze wel moeten doen, want het is duidelijk dat nieuwe investeringen nodig zijn”, zei hij. Hij benadrukte dat de Kustwacht op dit moment wel voldoende is toegerust om haar werkzaamheden te doen, inclusief de aanhouding van criminelen uit Venezuela en vluchtelingen die per boot komen. Er wordt steeds meer



gepatrouilleerd in risicogebieden, zoals locaties waar de boten aankomen. De toename van vluchtelingen is vooral te zien in het aantal Venezolane die legaal naar Curaçao reizen en na hun tijdelijke verblijf niet meer terugkeren, maar het gaat nog steeds niet om een massale vluchtelingenstroom. Plasterk zei dat het Koninkrijk wel voorbereid is op de eventuele komst van veel vluchtelingen, maar gaf geen details vanwege het gevaar dat dit als magneet werkt. Minister Hennis-Plasschaert kreeg vooral vragen over de

werving van lokaal personeel. De minister schreef eerder dat het moeilijk was om lokale mensen te vinden voor kritische functies. “Ik heb op dit moment geen indicatie dat we problemen hebben met de werving, maar de landen zijn niet groot. Het kan zomaar dat een personeelslid opeens onder druk wordt gezet om zich bezig te houden met minder gezellige activiteiten”, zei ze, verwijzend naar Kustwachtpersoneel dat het criminele pad op gaat. “Dat is de afgelopen jaren wel een issue geweest. Mijn grootste zorg op dit moment zijn integriteit en

de Landsbesluiten. Dat is echt een doorn in mijn oog. Met name Curaçao is koploper in de achterstand.” De Landsbesluiten, die nodig zijn voor de aanname van lokaal personeel, worden ook genoemd in het Kustwachtjaarverslag voor 2017. “Verzoeken voor Landsbesluiten worden in een aantal gevallen niet of traag verwerkt, waardoor voor de duur van een half jaar en langer vacatures ontstaan. Deze trage afhandeling en de daaraan gekoppelde, langdurige vacatures beïnvloedt de bedrijfsvoering van de Kustwacht.”

Met 2 florin meer, kan je de **MEGA PLUS** winnen

***Afl. 1.300.000,-**

***Afl. 800.000,- + Afl. 500.000,- extra**

Verrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food trekking is op vrijdag 22 september om 7:00 PM

Den Cayente

Goede Vrijdag

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via den-cayente@gmail.com

Dit is het dan. Het campagne seizoen is voorbij en morgen gaan we met z'n allen naar de stembus. Een groot deel van ons - volgens een poll zo'n 18 procent - weet nog altijd niet op wie te stemmen. Maar velen houden al rekening met de komst van een coalitie. De twee grote partijen zijn daar natuurlijk mordicus tegen en ergens is dat ook terecht. Tot op heden hebben coalities nooit echt gewerkt op Aruba. Partijen waren en zijn zo gepolariseerd en wantrouwend en hun aanhang is zo gericht op de belangen van hun eigen stam, dat je nooit kon spreken van ware coalitiepartners. Gaat ook nu waarschijnlijk niet gebeuren, tenzij dat aspect - noem het maar een huwelijkscontract voor vier jaar - de nodige aandacht krijgt tijdens de onderhandelingen. Maar nogmaals, ik zie het niet gebeuren.

Wordt het MEP met POR of AVP met POR (ja, ook dat kan nog), de onderlinge verschillen en de Arubaanse politieke voetbal tifosi-cultuur maken elke kans op een duurzame coalitie haast onmogelijk. Ik vermoed dat we binnen twee jaar, zo niet veel sneller, weer door deze maelmolen heen zullen moeten. En dat is jammer, want een coalitie is duidelijk wat een groot deel van het volk wil. Zelf hoor ik het de afgelopen twee jaar van vrienden, kennissen en vreemden op straat. Na zestien jaar zogenaamd stabiele éénpartij-regeringen is het weer tijd voor wat anders. Alleen

moeten we er wel klaar voor zijn. Met één partij regeren is makkelijk, net als fietsen met oefenwielletjes of de eerste level van een videospel. Regeren in een coalitie, dat is pas politiek voeren. Want dan word je dus gedwongen om compromissen met elkaar te sluiten. Je leert onderhandelen. Maar daar moet je dus een echte politicus voor zijn. Goed oreren, deals sluiten met rijke bac- kers, strooien met vergun- ningen en baantjes en een Facebook-leger hebben is dan niet meer afdoende.

Wanneer het goed werkt, wanneer je op twee wielen fietst en inmiddels een paar eindbazen verder bent in het spel, houdt een coalitie zichzelf scherp en in balans. Makkelijk wordt het nooit en dat evenwicht blijft ook in de beste gevallen tot het eind kwetsbaar, maar de resulta- ten zijn vaak beter en beter onderbouwd dan wanneer een partij op eigen houtje en met eenzijdige steun van een meerderheid in de Staten al haar plannen er doorheen jast. Zeggen dat een coalitie niet op Aruba zou werken, is feitelijk toegeven dat je de capaciteit ontbeert om het goed te kunnen. Het is te lastig, te hoog gegrepen voor jou. Een schoenmaat te groot, een klas verder. Wie ook na morgen in de rege- ring gaat zitten (mij maakt het niet uit), krijgt bij deze de uitdaging om het ook echt vier jaar vol te houden in de coalitie. Hou elkaar scherp en transparant. Hou je aan de afspraken. Leer onder- handelen en de kunst van het sluiten van compromis-

sen - de ware kunst van de politiek - onder de knie te krijgen en word zo een be- tere bestuurder. Weet dat dit de volgende stap is op weg naar politieke wasdom voor ons jonge land. Sterker nog, vergeleken met mensenjaren is dit het moment waarop we pas met vork en mes leren eten. Aruba heeft een coalitie nodig en zal de eerste paar keer falen, maar we moeten blijven doorgaan tot we het wel een volle termijn kun- nen volhouden. Terug naar de zachte dictatuur van een makkelijke meerderheidsre- gering is geen optie.

Maar goed, je was hier ge- komen voor een stemadvies. Zelf weet ik ook niet op wie ik ga stemmen. Sommige partijen vielen in mijn over- weging al meteen af. Ik ben niet religieus en ik snak niet naar de terugkeer van politieke pensionados, hoe amusant of zelfs verfrissend ze ook uit de hoek kunnen komen zo af en toe. Sommige partijen hebben te weinig naar voren gebracht om mij te overtuigen. Anderen han- gen te veel rond de ego van een figuur. De betere politici praten mooi, maar mijn jour- nalistieke geheugen zegt me dat keer op keer is bewezen dat je ze niet eens de afwas zou kunnen toevertrouwen, laat staan het regeren van dit land.

AVP heeft als aantrekkelijk- ste propositie dat zij voor de mogelijke gasbaten een na- tionaal fonds buiten de be- groting wil. Maar hoe het de regering en de partij de af- gelopen vier jaar is vergaan, spreekt boekdelen. Ik hoef alleen maar Paul, Radi en Leoncita te noemen. AVP in 2017 is waar MEP in in 2009 stond; agressief, intimide- rend, in een hoek gedreven



en verbitterd. Maar wie weet reddende ze het alsnog. Een derde termijn reddende ze al- leen met een coalitiepartner en een divers parlement als controlerende factor. MEP - overigens net als AVP tegen het fundamentele recht van eenieder om te kunnen trou- wen met wie hij of zij wil - had een prima campagne. Schoon, met een (misschien iets te) simpele boodschap, een scherpe leider en de door- gaans heethoofdige mepistas hebben zich niet gek laten maken. Maar wanneer je op het allerlaatst niets minder dan amnestie belooft aan il- legalen, een belofte die nog wilder is dan de *permiso* bin- nen drie dagen van Sevinger, een belofte die je nooit van je leven kunt waarmaken -

vraag anders aan je goede vriend Bosman -, dan vlieg je keihard uit de bocht. En net als dat een stem voor AVP een stem voor Leoncita is, vertegenwoordigt een stem voor MEP een stem voor Ed- mond Croes. En die ellende wil je niet weer meemaken. POR had ook een prima cam- pagne en heeft sympathieke punten. Maar wanneer je het summiere partijprogramma en de mooie praat weghaalt, blijft er weinig meer over dan een vehikel voor drie politieke veteranen en de za- kenlieden die hen sponsoren. Ik zie geen nieuwe kracht, maar gewoon een andere smaakvariatie voor dezelfde Kool-Aid. Raiz is niets meer dan een stel toeristen en RED onder Ricardo Croes

heeft tijdens haar campagne net iets te hard geflirt met radicale randfiguren uit de hoek van Grupo di 7. Het is allemaal best om te huilen dus. Maar goed, uit dit bonte ge- zelschap moeten we onze volksvertegenwoordigers kiezen. Ik kan alleen maar het volgende meegeven: los- staand van welke politicus en welke partij jouw voor- keur krijgt; stem vanuit jouw waarden. Stem met je hart. Is jouw stem gekocht met een gunst, dan hoef je gelukkig niet na te denken. Doe je ding, maar weet dat jij niet alleen onderdeel bent van het probleem, maar ook als mens te mislukt bent om op eigen kracht je leven voor elkaar te krijgen. Maar daar

kun je in de komende jaren natuurlijk ook aan werken, dus ga met God. Ga je niet stemmen of stem je blanco, blijf dan lekker stil tot de volgende verkiezingen. Geen woord, geen letter. Kruip voor mijn part onder een rots of naai je mond dicht. Jouw klaagvergunning wordt in ieder geval per direct inge- trokken.

Ga dus vooral stemmen. De campagne ging nergens over, maar onze toekomst hangt nu meer dan ooit in de ba- lans. Wie de komende tijd in de regering komt, krijgt te maken met de raffinade- rij, de staatsschuld, Venezo- laanse vluchtelingen, onze relatie met Nederland en de toekomst van het Konink- rijk, Aruba's aandeel van de gasbaten, mochten die ko- men en hoe leefbaar Aruba nog blijft op allerlei fronten. Ik noem hier de bescherming van ons milieu, onder meer tegen projectontwikkelaars, de economische en sociale ontwikkeling van San Nico- las, de mogelijke komst van een hotel van 800 kamers bij Arashi. Het gaat dus absolu- tuut ergens over, al hebben de deelnemende partijen het vooral over andere dingen gehad. Ik hoop dat je het een beetje in de gaten hebt en ik wens je heel veel wijsheid toe. En ik kan niet wachten tot we weer normaal met elkaar omgaan. Morgen is Goede Vrijdag. We treffen el- kaar op straat. Tot dan!



Naam	Abonneenummer
Jacobs - Joost	4980
Davelaar - Ronald	204
Curiel - Julio	5031
Emerencia - Vivian	746
Boezem - Juan	4129
Dirksz Thiel Vicky	10124
Boekhoudt - Jaime	4443
Berlis	884
Dijkhoff - Michael	2855
Dijkhuis	10340
Gotze - Hans	1077
Alvares	984
Peterson -	1708
Ecury Monique	10083
Frank - Vivienno	4939
Boye-Wernet - Maria	4270
Baiz -	1343
Bouts - Paulus	4635
Offringa -	647
Fernandez - Jose	1078
Bermudez - Ramon	316
Kole - Joseph	2227
Bronswinkel - Cedric	1557
Kort - Jeannette	168
van Lis - J	2688
Koolman-Henriquez -	672
Kock - David	1838
Maduro - Carlos	730

Winnaars gefeliciteerd!

We nodigen alle winnaars uit om vrijdag 29 september om 15.30 uur naar Amigoe te komen. Dan worden de prijzen verloot.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B

Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

IMPORTANT NOTICE

Opening Hours for Election Day



We will be **OPEN** on **Friday 22nd of September 2017** from **8:00 AM till 12:00 PM.**

We will resume back to our regular opening hours from **Saturday 23rd of September 2017** from **9:00 AM till 1:00 PM.**

We apologize for any inconvenience this may cause and thank you for your understanding.

Please make use of your right to vote!





L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com



Meer dan alleen een krant!

SMALL HOTEL ARUBA

Ahata doneert 7500 florin aan Briyo di Solo

ORANJESTAD — Jim Hepple, voorzitter van de Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata), bezocht afgelopen maandag de door brand getroffen dagopvang voor verstandelijk gehandicapte mensen in Piedra Plat en overhandigde een donatie van van 7500 florin aan Pasadia Briyo di Solo.

Volgens Hepple is de opvang uniek in zijn soort op Aruba en moet deze zo snel mogelijk weer kunnen functioneren. Hij bezocht de afgebrande locatie persoonlijk. Ahata gaat ook anderen stimuleren om mee te helpen aan de wederopbouw, zo laat hij weten. Volgens de directeur van Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA), Els van Homelen, is er geprobeerd om zoveel mogelijk meubels te redden en schoon te maken. Er wordt nu geïnventariseerd wat er nodig is, maar het is nog niet duidelijk hoeveel het gaat kosten om drie nieuwe lokalen te bouwen. Er zijn offertes aangevraagd bij een aannemer maar er moet nog worden onderhandeld met de verzekeraar, omdat het niet duidelijk is of deze alle bouwkosten gaan vergoeden, laat staan het opnieuw aanschaffen van materiaal.



Dagwaarde
Ze becijfert dat het zo'n 100.000 florin kost om alles weer aan te schaffen. Veel meubels waren 30 jaar oud, dus een vergoeding op basis van 'dagwaarde' door de verzekering is bij lange na niet voldoende. Er is al veel steun

uit de gemeenschap gekomen, ook het fundraisingconcert op de Freewinds heeft geld opgebracht, maar ze hoopt met steun van de gemeenschap boven de 30.000 florin uit te komen, hoewel zelfs dat nog niet voldoende zal zijn.

De dagopvang in Piedra Plat verloor vorige maand drie van haar vijf lokalen aan een hevige brand en liep veel schade op. Een paar groepen werden tijdelijk ondergebracht op andere locaties. De oorzaak van de brand is onbekend.

INGEZONDEN

Vade Mecum Aruba

TERUGKIJKEND VALT moeilijk te zeggen wat precies de oorzaak is geweest. Was het de beslissing van de premier om zijn eigen partij een paradevergunning te geven voor de felbegeerde laatste zondag vóór de verkiezingen? Waarbij de huisadvocaat van de regering 'vergat' om een adviespagina van de Korpsleiding aan de rechter te tonen? De pagina waarop stond dat een parade van zowel AVP als MEP op die zondag mogelijk werd geacht? Had het grote feest op de nieuwe brug 'die Aruba eindelijk verbond' en de woensdagavond lichtjesparade de mensen aan het denken gezet? Immers, voor wat hoort wat en waar kwam al dat sponsorgeld vandaan? Want muziekbands kosten nu eenmaal geld. Of had misschien het symposium

over Good Governance van de week ervoor, binnen onze samenleving een kettingreactie veroorzaakt? Anderen dachten dat de aangiften van Jan de Ruijter mensen tot nadenken had aangezet. Er waren namelijk reeds 50 mensen gehoord of verdacht en er zaten er toen al 8 in voorlopige hechtenis. Boven dien liepen er nog aangiften tegen andere ministers en hun *friends and families*. Terwijl de gemiddelde IQ's door de meer dan gemiddeld betaalde spindoctors werden bewerkt, dat alles een zet was van oppositiepartij MEP, zonk het justitiële apparaat steeds dieper in een onvoorzien moeras van fraude, corruptie en ongezone verwevenheden. De pil bleek groter dan gedacht. Toch waren veel mensen bang dat 'het aanzien van het Konink-

rijk' belangrijker zou wegen dan het opensnijden van de groene puist. Maar *'it's what's best'*.

Het ging per slot van rekening om een noodzakelijke *purge* van het Kwaad, voor de toekomst van het nageslacht. Nee, alle partij-myopen hadden hun gekleurde klinkerbrillen krampachtig opgehouden. Maar via sociale media was het niet langer mogelijk om het adagium van continue misleiding van alle mensen in stand te houden. In toenemende mate durfde men zich te uiten, over hun welzijn en de teleurstelling vanwege de vele illusies. Hadden de kiezers zich misschien afgevraagd, hoe iemand die zelf 7 jaar had meegerageerd, ineens aan selectief geheugenverlies leed en beloftes deed

waar hij zichzelf nooit aan gehouden had? Anders dan amnesie waren de paginagrote kleurenadvertenties geweest met onwaarheden zoals 'raffinaderij open, pensioenfonds veiliggesteld, economische groei en grote investeringen'. Er leek eerder sprake van grote schulden. En dan de belofte om 100.000 bomen in een nieuwe regeerperiode te zullen planten, was weinig geloofwaardig na natuurvernietiging vanwege de Green Corridor en de Waty Vos Boulevard. Om niet te vergeten de natuurvernietiging bij de Bubalipilas en milieuvervuiling van de nationale afvalberg Parkietenbos. Slechts een enkeling had het vonnis van Bouldin & Lawson gelezen over hoe de miljoeneninvesteringen in een afvalverwerkingsinstallatie moedwillig waren gesabo-

YMCA kookcursus voor kinderen

ORANJESTAD — Met het project 'Jeugd in de keuken' organiseert Young Men's Christian Association (YMCA) Dakota een kookcursus voor kinderen tussen de 8 en 17 jaar, die start op 7 oktober en vervolgens elke zaterdag in oktober plaatsvindt. De cursus is een onderdeel van een educatief

trainingsprogramma waarbij verschillende kooktechnieken aangeleerd worden in vier verschillende lessen.

Op 7 oktober staat het thema ontbijt centraal. De week daarop draait alles rond lunch. En in de week van 21 oktober ligt de focus op diner. Snacks worden behandeld in

de week van 28 oktober. De lessen zijn in YMCA Dakota van negen uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags. Aan het eind van de cursus ontvangen de deelnemers een kookcertificaat. De prijs per les bedraagt 50 florin. Meer informatie via 582-3072.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR

Filmavond
'Transformers'
Aruba Racquet Club
Vr 18:30 - 21:30

MARKT

297 Farm Lettuce Market
Coffee Spot
Za 10.00 - 19.00

RELIGIE

Kerkdienst
Kapel marinierskazerne
Zo 09.30

STAPPEN

C-Zar on stage



Optreden
Moomba Beach
Vr 21.00 tot 0.00

Latin Night
South Beach Aruba
Za 21.30

Urban Madness
Emotions nightclub
Za 22.00

Banzaai
Optreden
Café Chaos Aruba
Za 23:30 tot 2:30

Recht uit mijn gehandicapte hart

IN DE Amigoe van dinsdag 19 september 2017 lees ik voor de zoveelste keer een fantastisch verhaal van Bianca Peters, directeur van overheidsbureau Innovatie. Elke keer dat ik haar verhalen lees, vraag ik me af of zij op Aruba woont of ergens in een virtuele wereld die Aruba heet. Het Aruba dat Bianca in haar columns schetst, ken ik niet. En dat zij als overheidsdienaar zo'n column over haar inzichten, haar ervaring en haar belevenissen zo spontaan mag schrijven, is wonderbaarlijk. Geen enkele overheidsdienaar, die op Aruba is geboren met welke titel dan ook, durft zoiets te doen. Want zijn of haar kop ligt meteen op de guillotine. Dus ik schaar haar schrijven in de krant dan ook onder het Arubaanse gezegde: "Ze is toch een macamba, laat maar". Deze opmerking heeft namelijk twee betekenissen: 1) zij is toch niet van ons en 2) over een paar jaar is ze toch vertrokken en vergeten. Dat vind ik dan ook jammer. Bianca heeft gelijk. Het eiland is wat schoner geworden en de overheid heeft innovatieve technieken geïmplementeerd zoals windmolens en zonnepanelen. Dit is echter alleen uit het oogpunt

van besparing op import van olie en dus om de financiële balans wat corrigeren en niet zoals Kabinet Eman ons denkt te kunnen wijsmaken, de 'Green Aruba' visie. Ik zie immers dat groene niet. Ik zie wel veel bakstenen, asfalt, een nieuwe brug, een vieze oude raffinaderij in de startpositie, een grote dump die niet meer te beheren is waardoor vele illegale dumpen nodig zijn, grote gaten in het eiland vanwege de afgravingen, overal auto-wrakken en verlaten ruïnes van gebouwen, asbestdaken en overbevolking door vele nieuwkomers, die onze talen en cultuur niet kennen en slecht betaald worden. Het ontbreekt hier totaal aan een basis voor een goed werkende overheid. Een basis waarbij de algemene beginselen van behoorlijk bestuur, zoals transparantie, betrokkenheid van burgers bij grote projecten, het afleggen van verantwoording op basis van onafhankelijke controles door toezichhouders, een goedwerkend justitieapparaat, het verzamelen van data door het CBS om op basis van de historie een doorkijk te maken naar de toekomst, worden toegepast. Om maar niet over de schuld te praten, die wel duurzaam is gemaakt door dit Kabinet.

Immers onze kindskinderen oftewel komende generaties moeten deze schuld nog afbetalen. Dat past wel in de definitie van duurzaamheid die mevrouw Brundtland in 1987 aan de VN heeft gepresenteerd. Ook het koninkrijk is medeschuldig hieraan. Immers het Statuut regelt ook het toezicht op het deugdelijk bestuur van een land binnen dat koninkrijk. Er wordt te weinig tegen opgetreden. Daarnaast werkt de trias politica ook niet. De ministers nemen besluiten zonder dat het parlement een mandaat heeft verleend. Zelfs de premier maakt zich er aan schuldig. Waar in Nederland op basis van ethiek ministers opstappen, kent men hier geen enkel ethiek. Ongeschreven normen en waarden worden door de politiek met de voeten getreden. Gelukkig is het enige wat wel werkt, de rechtelijke macht. En dan ben ik dankbaar

dat wij nog steeds deel uitmaken van het Koninkrijk der Nederlanden. Immers, het Statuut biedt enigszins garantie over de rechtelijke uitspraken. Bianca, mijn hart is gehandicapt vanwege een hartinfarct, maar dat is verholpen, althans voorlopig. Echter het doet wel pijn, geen lichamelijke pijn maar meer een geestelijke pijn, vanwege de hierboven geschetste toestand op Aruba. Ik zou je willen vragen om je ogen te openen en je oren te luisteren leggen bij degenen die daadwerkelijk iets goeds willen met dit eiland, mijn eiland. En dan neem ik, als Arubaan, jouw columns wel serieus, zodat ik je later kan zeggen dat jij daadwerkelijk hebt bijgedragen aan het verduurzamen van mijn eiland.

LEOPOLDO R. HENRIQUEZ,
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactoneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (woorden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Pa un Aruba unda ...

- CONFIANSA**
den nos sistema gubernamental ta reestabeci y bon funda
- IGUALDAD**
ta beneficia tur persona sin importa raza, color, sexo, religion o cualkier otro diversidad
- EDUCACION**
ta encera e formacion di e mucha enfocando riba su capacidad, talento y abilidadnan
- NATURALESA**
tambe tin un bos cu introduccion di Derechonan di Naturalesa (Rights of Nature)
- BALOR y NORMANAN**
ta reenfora e fundeshi di un comunidad firme y sigur di su mes

Un voto pa RAIZ ta un voto pa e Aruba cu nos tur kier biba riba dje!

#1: Ursell Arends, #2: Tai-Foo Lee, #3: Liliana Braamskamp-Erasmus, #4: Raymond Kamperveen, #5: Lisette Gomes

www.raizaruba.com

#1

#2

#3

#4

#5

Televisieprogramma's

Nederland



14:00 Journaal
14:35 Hello Goodbye
15:20 Ilse's Veranda
16:15 Hotel Sophie
17:05 Pauw
18:05 Journaal
18:25 Pauw
19:20 EenVandaag
19:55 Journaal
20:05 Journaal
20:33 Tekst-tv
23:55 Nederland in beweging

vrijdag 22 september

0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Goedemorgen Nederland
1:30 Journaal
1:35 Goedemorgen Nederland
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Kook mee met MAX
4:30 Hallo Nederland
5:00 Journaal
5:15 Tijd voor MAX
6:00 Journaal
6:20 Journaal
6:35 Journaal
7:00 Journaal
7:20 Journaal
7:35 Journaal
8:00 Journaal
8:15 Kook mee met MAX
8:30 Journaal
8:40 Journaal
9:00 Journaal
9:20 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Pauw
11:00 Journaal
11:10 Tijd voor MAX
11:55 Politieke partijen
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:45 Sportjournaal
13:00 De wereld draait door
14:00 Journaal
14:35 Flikken Rotterdam
15:25 Eén tegen 100
16:15 Nederland verhuist
16:55 Pauw
17:55 Journaal

Nederland



14:25 Hier zijn de Van Rossems!
15:10 Haagse lobby
15:45 Nu te zien
16:00 Nieuwsuur
16:55 Het uur van de wolf: Thomas Verbogt - Ik begon te schrijven toen ik drie was

17:45 2Doc: Warriors from the north
18:45 De nachtzoen
18:55 Nieuwsuur
19:45 Nieuwsuur
20:35 Tekst-tv

vrijdag 22 september

0:40 Hallo Nederland
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:30 Journaal met gebarentolk
1:34 Journaal
1:38 Journaal
1:42 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal
2:34 Journaal
2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 Spoorloos
4:15 Meldpunt!
4:45 Haagse lobby
5:25 De wereld draait door
6:25 Binnenstebuiten
6:57 Politieke partijen
7:00 Journaal
7:20 Kunstuur
7:55 Close Up: Pierre Jansen - In de greep van de kunst St. Maarten na de orkaan
9:20 Journaal
10:00 Journaal
10:10 Natuur op 2: Animal super parents
11:00 Groeten uit Marokko
11:35 De nieuwe maan
12:30 Hallo Nederland
12:50 Binnenstebuiten
13:20 Wetenschap om op te vreten
14:20 2 voor 12
15:00 Achter de dijken
16:00 Nieuwsuur

Nederland



14:25 Keuringsdienst van waarde
15:00 Jan de belastingman
15:45 Ajouad: kaaskop of moco?
16:30 PowNews flits
16:45 Sluipschutters
17:15 Misbruikt
18:05 De wereld draait door
19:00 Keuringsdienst van waarde
19:30 Jan de belastingman
20:15 Ajouad: kaaskop of moco?
21:00 De wereld draait door
21:50 De wereld draait door
22:40 Tekst-tv

vrijdag 22 september

0:30 Pingu
0:35 Mullewapp
0:40 Casper & Lisa
0:50 Sesamstraat
1:10 Maya de bij
1:20 Wickie de Viking
1:35 Nils Holgersson
1:45 Heidi
2:10 Buurman en buurman
2:15 Buurman en buurman
2:20 Shaun het schaap
2:30 Q Pootle 5
2:45 Jeugdjournaal
2:50 Tip de muis
3:00 Pieter Konijn
3:10 Mike de ridder
3:20 Kindertijd
3:45 BabyBeestenBoel
4:00 Teletubbies
4:10 Nijntjes avonturen, groot en klein
4:20 Bing
4:25 Zappelin go
4:30 Woezel & Pip overal vriendjes
4:50 Noddy, de detective
5:00 Sesamstraat: 10 voor ...
5:12 Olly, het kleine witte busje
5:15 Mijn vriendjes Teigetje en Poeh
5:30 Bibbeltje Big
5:40 Olivia
5:50 Angelina ballerina
6:03 Aya
6:05 Bob de bouwver
6:20 Babar en de belevenissen van Badou
6:30 Barbapapa
6:40 Barbapapa
6:45 Nils Holgersson
6:55 Masha en de beer
7:05 Dokter Hond
7:20 Kindertijd
7:40 Apennoten
7:55 Sesamstraat
8:10 Bollen & Billie
8:20 Nelli en Nora
8:25 Ringel Singel 19
8:34 Kiwi & Strit
8:40 Grizzly en de Lemmingen
8:50 Freeks wilde wereld
9:00 Spangas
9:25 De superheld
10:35 Checkpoint
11:00 De buitendienst
11:20 Smart & Dart
11:40 Anti pest club
12:05 Brugklas
12:20 Spangas
12:40 Het klokhuis
13:00 Jeugdjournaal
13:25 The big escape
14:25 Risky rivers
15:25 De Familiechercheur
16:05 The accused
17:10 PowNews flits
17:25 Van God los

ATV



vrijdag 22 september

00:00 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon
01:00 Late Night With Seth Meyers
02:00 To Be Announced
03:30 Early Today
04:00 Today In New York
04:30 Today In New York
05:00 Today in New York
07:00 Today
09:00 Today's Take
10:00 Today
11:00 News 4 New York at 11
11:30 New York Live
12:00 Days of our Lives
13:00 Access Hollywood Live
14:00 To Be Announced
15:00 The Ellen DeGeneres Show
16:00 News 4 New York at 4
17:00 News 4 New York at 5
18:00 News 4 New York at 6
18:30 NBC Nightly News With Lester Holt
19:00 Extra
19:30 Access Hollywood
20:00 EIF Presents: XQ Super School Live
21:00 America's Got Talent
22:00 Dateline NBC
23:00 News 4 New York at 11
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba



vrijdag 22 september

06:00 am CNN en Español
06:30 am Cobertura Eleccion: Bo Voto 2017
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Cobertura Eleccion: Bo Voto 2017
7:00 PM Sorteo di Lotto
7:10 PM Cobertura Eleccion: Bo Voto 2017
01:00 am Programma informativo di Life Factors
02:00 am Purun Informativo
02:30 am Movie: Jobs
04:50 am To be announced
05:00 am Special: Aki Saba

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Turtug Aruba
(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Informatie

Centraal Politie 100
Brandweer 911
Politie O'stad 102
Politie San Nicolaas 104
Politie St.Cruz 105
Politie Noord 107
Tipline Politie 11141
Ziekenhuis 527-4000
Dierenarts 585-0400
Elmar centraal 523-7100
Elmar storing 523-7147
WEB Aruba 525-4600
SETAR 582-2116
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—Oranjestad—

Ambulance 582-1234
BGD Oranjestad 527-2782
Veterinaire Kliniek 582-1720
Animal Shelter 582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance 584-5050
Centro Medico 523-8833
BGD San Nicolaas 527-2782
Serlimar 584-5080

— Botica —

4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolaas 584-8186
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree San Nicolaas 584-8888
Olive Tree Oranjestad 582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) 583-2999
Fundacion Respetami 582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA 583-0331
Fundacion Diabetico Arubano 593-0507
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA 583-8989
Fundacion Amor Pa 568-4739
Prohimo 564-8849
NA Acceptance Group 565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba 562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen 588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke 567-7004

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie:
Shawn Geerman - sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com
(abonnement)

Zulma Kock - zkock@amigoe.com
(layout)

Distributie:
Zulma Kock
abonnementtaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm
Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

BNV



15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat 10 voor...
15:40: Het Klokhuis
15:55: Zapp Skills
16:15: NOS Jeugdjournaal
16:20: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse Kost
17:30: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Topservice
20:35: Hier zijn de Van Rossems
21:10: Streetlab Niet Te Geloven
21:50: Nieuwsuur
22:35: Weerbericht Amerika/Carabiën
22:40: Pauw
23:35: Hallo Nederland
23:55: De Nachtzoen

vrijdag 22 september

00:00: VRT Journaal
00:35: Van Gils & Gasten
01:25: Weg van de Wereld
01:55: BinnensteBuiten
02:20: Tijd voor MAX
03:05: NOS Journaal
03:10: Sesamstraat
03:25: Sesamstraat 10 voor...
03:40: Het Klokhuis
03:55: Zapp Skills
04:15: NOS Jeugdjournaal
04:20: Blokken
04:45: Thuis
05:10: Dagelijkse Kost
05:30: EenVandaag
05:55: NOS Sportjournaal

06:05: VRT Journaal
06:45: De Wereld Draait Door
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: Topservice
08:35: Hier zijn de Van Rossems
09:10: Streetlab Niet Te Geloven
09:50: Nieuwsuur
10:35: Weerbericht Amerika/Carabiën
10:40: Pauw
11:35: Hallo Nederland
11:55: De Nachtzoen
12:00: VRT Journaal
12:30: Van Gils & Gasten
13:15: Kanniewaarzijn
13:40: BinnensteBuiten
14:20: Tijd voor MAX
15:00: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat 10 voor...
15:35: Het Klokhuis
15:50: NOS Jeugdjournaal
15:55: Smart&Dart
16:10: Blokken
16:40: Thuis
17:05: Dagelijkse Kost
17:20: EenVandaag
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:40: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Flikken Rotterdam
20:45: Hello Goodbye
21:30: Andere Tijden
22:00: Nieuwsuur
22:45: Weerbericht Amerika/Carabiën
22:50: Pauw
23:45: Hallo Nederland

TeleCuraçao



15:30 Bo ta Sigur?
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Korsou
19:00 Highlight
19:30 TeleNotisia
19:30 Koki riba Koki (3)
20:00 TeleNotisia
21:00 Sorteo WNK
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Metabolismo, Salu i Bienestar
22:30 Punto Final
23:30 TBA

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 21 September 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Mungra

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Every

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Aloe 584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica del Pueblo 582-1253

Het weer

VRIJDAG

22 september 2017

Warm en licht bewolkt met zon vanuit het Noordoost tussen 7 en 11 km/u.

Zonsopgang

06:29

Zonsondergang

18:36

Max. Temp.

33°

Voelt als.

45°

Wind

7 km/u

Noordoost

Persipitatie

25%

UV Index

10 van de 10

VRIJDAGNACHT

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 9 en 13 km/u.

Maansopgang

08:28

Maansondergang

20:36

Min. Temp.

28°

Voelt als

34°

Wind

9 km/u

Oost

Persipitatie

25%

‘Schade Bovenwinden na Maria lijkt mee te vallen’

WILLEMSTAD — Opge-
lucht wordt geconclu-
deerd dat categorie 5 or-
kaan Maria dinsdag langs
Saba, St. Eustatius en St.
Maarten is getrokken
‘zonder al te veel schade
te hebben aangericht’. Er
was wel sprake van veel
regen en rukwinden.

De aanwezige militairen
pakten de patrouilles op
St. Maarten woensdag rond
06.30 uur op, om een beeld
te krijgen van eventuele ex-
tra schade. Om 10.30 uur
oogden de straten vanwege
de avondklok nog verlaten.
De orkaan is op een afstand
van ongeveer 75 kilometer
ten zuiden van St. Eustati-
us en Saba naar het westen
getrokken. Dave Levenstone
uit The Bottom op Saba
zegt dat het eiland urenlang
werd geteisterd door harde
windstoten en veel regen,
maar dat dinsdag rond
19.00 uur het ergste achter
de rug leek.

De impact die Maria op de
kritieke infrastructuur van
de Bovenwindse eilanden
heeft gehad, lijkt volgens de
Koninklijke Marine op Saba
en St. Eustatius ‘vooralsnog
mee te vallen’. Maar gesteld
wordt dat dit beeld in de na-
sleep van de orkaan nog kan
veranderen door verdere re-
genval, golfslag en deining.
De militairen signaleerden
rond 11.00 uur de eerste
inwoners van Saba en St.
Eustatius weer op straat.
Zij werden geadviseerd om
voor hun veiligheid voor-
lopig binnen te blijven. De
gezondheidsdienst op Saba
meldt dat bij de hulpdien-
sten geen berichten zijn bin-
gengekomen over gewonden
als gevolg van de storm.

Op St. Maarten hebben on-
geveer 215 burgers gebruik-
gemaakt van de shelters om
te schuilen voor orkaan Ma-
ria. Defensie-woordvoerder,
luitenant-ter-zee Egbert
Stoel: “Men is gaan schuilen



De militairen waren gisterochtend op Saba druk met het opruimen van keien en rotsen.

voor de orkaan en alles is
verder rustig verlopen. De
avondklok is nog steeds van
kracht, vanwege de veilig-
heid en bescherming van de
bevolking.” Op St. Maarten
geldt dit nog tot donderdag
06.00 uur.

Marineschepen onderweg

De haven van St. Maarten
blijft vooralsnog tot zater-

dag gesloten vanwege hoge
golven en deining. De ma-
rineschepen Zr.Ms. Zeeland
en Zr.Ms. Pelikaan zijn vol
beladen vanaf Curaçao on-
derweg. De verwachting
is dat ze woensdag tegen
het einde van de dag op St.
Maarten zouden aankomen.
Het grootste marineschip
van de vloot, de Zr.Ms. Ka-
rel Doorman, is woensdag
volledig beladen vanuit

Den Helder naar het Ca-
ribisch gebied vertrokken.
Aan boord zijn onder meer
zendmasten, politieauto’s,
drinkwater, militaire trucks,
bouwmaterialen en koelcon-
tainers. Het schip zal eerst
nog extra hulpgoederen op-
pakken in Groot-Brittannië,
voordat ze doorvaart.

Door orkaan Irma is het dak
van de luchthaven op St.

Maarten voor 80 procent be-
schadigd. De marine meldt
dat geprobeerd wordt om
het vliegveld binnen enkele
weken gereed te maken voor
civiel vliegverkeer.

“Uiteindelijk valt de lucht-
haven onder de Sintmaar-
tense autoriteiten en het
is vooralsnog niet duidelijk
wanneer precies de civiele
vluchten kunnen plaatsvin-
den”, aldus Stoel. “De lokale
civiele luchtverkeerleiding
ondersteunt nu de militaire
vluchten. Er zijn tijdens de
evacuatie, sporadisch civie-
le vluchten geland. Dat was
natuurlijk op eigen risico
van de piloot of de lucht-
vaartmaatschappij aange-
zien door de verwoesting na
orkaan Irma, de luchtha-
ven op dit moment niet aan
luchtvaartteisen voldoet.”
Stoel geeft aan dat woens-
dagochtend alweer een
transporttoestel met goede-
ren richting St. Maarten is
vertrokken. “Woensdag zijn
de militaire vluchten her-
vat. In de middag zal er ook
een C130-toestel met vracht
en mensen aan boord ver-
trekken.”

Inventarisatie evacués

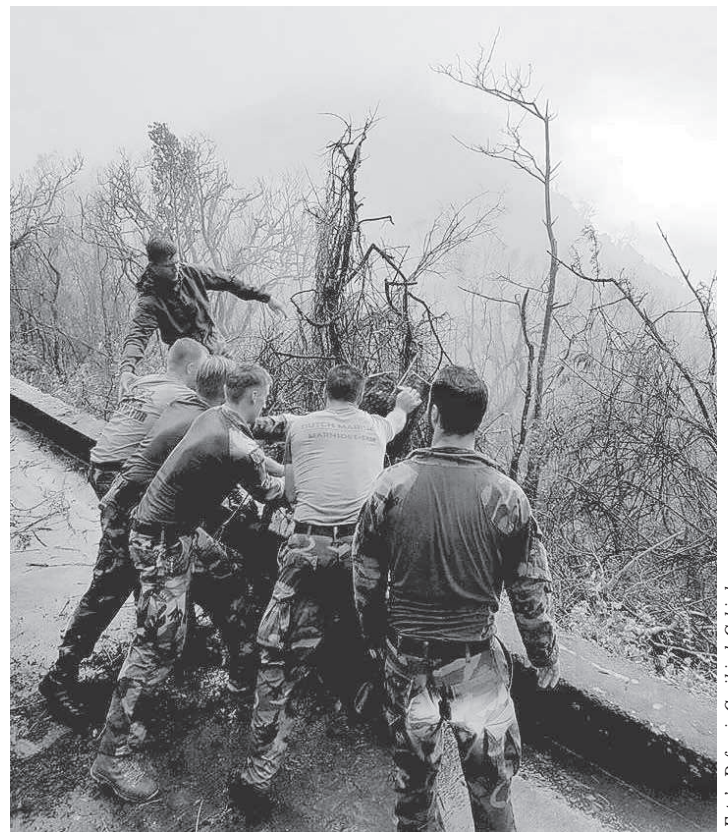
Corinne Leysner die deel
uitmaakt van het crisisteam
dat ingesteld werd door de
Curaçaose overheid om zich
onder meer met de eva-
cuatie van Curaçaose burgers
op St. Maarten bezig te hou-
den, schat dat er de afgelo-
pen week 1500 mensen naar
Curaçao geëvacueerd zijn.
“Maar het exacte aantal
moet nog uit inventarisatie
blijken.”

Curaçaoënaars die gestrand
waren op het Bovenwindse
eiland werden aangemoed-
igd om zich onder meer via
de overheidswebsite www.gobiernu.cw te registreren
voor evacuatie naar Cura-
çao. Leysner legt uit dat
veelal familieleden van per-
sonen op St. Maarten deze
registratie lokaal op zich

namen om hen vervolgens
op de hoogte te stellen van
het vertrek van de vluchten.
“De overheid heeft een
week lang met voornamelijk
InselAir-vluchten deze eva-
cuatie uitgevoerd. Lokale
bedrijven droegen ook bij in
de kosten van de vluchten.
Verder leverde Curoil een
bijdrage in de levering van
brandstof en heeft het schip
Freewinds ook een vlucht
bekostigd. Dagelijks wer-
den één tot twee vluchten
uitgevoerd. Het crisisteam
zal zeker twee tot drie da-
gen nodig hebben om het
grote aantal geëvacueerde
personen te inventariseren.
Ook zal nu geïnventariseerd
worden of er nog meer be-
hoefte aan evacuatievluch-
ten is.”

Leysner keerde zondag-
avond terug. “We zagen na-
melijk dat de stroom aan
evacués al op zaterdag be-

hoorlijk afnam. Zondag was
er, met het oog op de komst
van orkaan Maria, weer
een toename van mensen
die zich op het vliegveld
meldden om naar Curaçao
geëvacueerd te worden. Er
is op het luchthaven met
de Sintmaartense autori-
teiten, de marechaussee en
Defensie, onder bijzondere
moeilijke omstandigheden,
nauw samengewerkt om
iedereen te registreren.
Men dient te beseffen dat
er geen computers zijn en
men alles handmatig re-
gistreert en de paspoorten
voor vertrek fotografeert.
Het is vooralsnog moeilijk
in te schatten hoeveel Cu-
raçaoënaars geëvacueerd
zijn, bijvoorbeeld als het
gaat om kinderen die op
Curaçao geboren zijn en
een typisch Curaçaose ach-
ternaam hebben, maar wier
moeder geen Curaçaose is.”



Foto's: Defensie Caribisch Gebied

Op Saba worden omgewaaide bomen geruimd door de mili-
tair.

Addison Diaz niet vervroegd vrij

WILLEMSTAD — Een verzoek voor vervroegde invrij-
heidsstelling (VI) of vrijlating onder elektronisch toe-
zicht (ET) van de veroordeelde moordenaar Addison
Tadeo Diaz van der Hansz, is dinsdag afgewezen. Dat
meldt het Openbaar Ministerie.

Het verzoek werd dinsdag
volgens het OM op alle door
de verdediging naar voren
gebrachte punten afgewe-
zen. Het werd op 5 septem-
ber achter gesloten deuren
behandeld, dus is de beschik-
king van het hof ook niet
openbaar.

Diaz werd op 25 juni 2001
tot vijftien jaar gevangenis-

straf veroordeeld voor de
moord op Desmond Mau-
ricio in 2000 aan de Roose-
veltweg. Hiervoor had Diaz
één of meer Colombiaanse
huurmoordenaars naar het
eiland laten komen en hen
van vuurwapens voorzien.
Hij werd hiervoor op 15 de-
cember 2000 gearresteerd.
Diaz ontvluchtte de gevan-

genis samen met een groep
gedetineerden op 24 maart
2001. Hij vluchtte naar Ve-
nezuela en er werd een inter-
nationaal opsporingsbevel
uitgevaardigd via Interpol.
Volgens Interpol heeft Diaz
banden met de drugswereld
en heeft hij meerdere liqui-
datiepogingen ondernomen.
Het OM in Willemstad heeft
niet lang nadat hij was ge-
vlucht een uitleveringsver-
zoek gedaan aan Venezu-
ela. De behandeling daarvan
heeft in totaal acht jaar in
beslag genomen en werd

uiteindelijk negatief beoor-
deeld. Diaz is geboren in
Venezuela. Zijn vader is een
Venezolaan, zijn moeder een
Curaçaose. Uitlevering van
een Venezolaanse burger is
volgens de wet niet moge-
lijk, aldus de rechter. Het
OM kreeg echter informatie
dat Diaz zich later in Suri-
name bevond en deed toen
een uitleveringsverzoek aan
dat land. Hij werd door de
Surinaamse autoriteiten la-
ter uitgeleverd en door het
lokale OM vervolgens naar
Nederland overgebracht.

Clark Abraham weer opgepakt voor huiselijk geweld

WILLEMSTAD — Clark Abraham is woensdag op-
nieuw aangehouden voor mishandeling van zijn
vrouw en huisvredebreuk, meldt het Openbaar Mi-
nisterie.

Medio juni werd de toen-
malige gedeputeerde van
Bonaire ook opgepakt
voor huiselijk geweld. Zijn
vrouw deed toen aangifte

van onder meer mishan-
deling en huisvredebreuk.
Eenzelfde aangifte zou
weer zijn ingediend. De
hechtenis van Abraham

moet nog door de rechter-
commissaris worden ge-
toetst. Het moet nog blij-
ken of hij langer vast blijft
zitten.

Abraham stelde in juni dat
de klacht van toen onge-
grond was, maar hij stapte
hangende het onderzoek
wel op als gedeputeerde.

Cft: Groeiramingen begroting ambitieus

WILLEMSTAD — Voor de jaren 2019 tot en met 2021
voorziet het kabinet-Rhuggenaath een aanzienlijke
stijging in de belastingopbrengsten. De economische
groeiramingen die het kabinet in de meerjarige ont-
werp-begroting van 2018 hanteert, zijn volgens het
College financieel toezicht (Cft) erg ambitieus. Ge-
zien de realisatie van de loon- en inkomstenbelas-
ting in de afgelopen jaren acht het Cft de stijging in
de meerjarenbegroting op deze post niet realistisch.

Dat schrijft het Cft in zijn
advies bij de ontwerp-begro-
ting 2018 dat onlangs naar
de Staten is gestuurd. De
regering gebruikt in de ont-
werp-begroting voor de infla-
tievoorspellingen na 2018
de laatste rapportage van
het Internationaal Monetair
Fonds (IMF). Volgens het Cft
worden voor de reële econo-
mische groei in de ontwerp-
begroting aanzienlijk hogere
percentages gepresenteerd
dan die van het IMF, omdat
de regering anticipeert op
groeibevorderend beleid in
de komende jaren. Het Cft
acht de verwachting van de
regering op basis van de be-
schikbare historische groei-
cijfers echter erg ambitieus
en voorziet hierin een risico.

Het hanteren van deze groei-
cijfers heeft volgens het Cft
ook zijn weerslag op de be-
lastingsramingen. “Met name
bij de loon- en inkomstenbe-
lasting en de omzetbelasting
zijn vanaf 2019 aanzienlijke

stijgingen zichtbaar. Gezien
de realisatie van de loon- en
inkomstenbelasting in de
afgelopen jaren acht het Cft
de stijging in de meerjaren-
begroting op deze post niet
realistisch. Een bijstelling
van de groei- en inkomsten-
belasting zal daarom ook
moeten leiden tot een bij-
stelling van de te verwachten
baten in de meerjarenbegroting.”

Groei

Het volume van de begroting
neemt van 2017 naar 2018
toe met 48,3 miljoen gulden,
tot een stand van 2567,1 mil-
joen gulden. De toename van
de baten zit vooral in de post
‘overige opbrengsten’ voor
een bedrag van 57,8 miljoen
gulden. Daar staan lichte
dalingen van de belastingop-
brengsten en sociale premies
tegenover. De stijging in de
overige baten wordt voor het
grootste deel verklaard door
een toename in de opbrengs-
ten uit pachten en verhuur.
De voornaamste lastengroei

is zichtbaar bij de sociale
zekerheid en bedraagt 76,8
miljoen gulden. De begrote
uitgaven op subsidies, over-
drachten en de beloning van
personeel laten een daling
zien. Na 2018 stijgen de be-
lastingsopbrengsten meerjar-
ig aanzienlijk als gevolg van
de groeiramingen in de ont-
werp-begroting. Ook de kapi-
taaldienst sluit vanaf 2018
meerjarig. Tevens vallen de
rentelasten van de bestaande
en voorgenen leningen on-
der de rentelastnorm.

Onder druk

Tegelijkertijd staat de uit-
voering van de begroting
2017 volgens het Cft onder
aanzienlijke druk. “Daar
komt bij dat de marges om
tegenvallers binnen de ont-
werpbelasting op te vangen,
beperkt zijn aangezien hier-
voor pas in 2021 middelen
gereserveerd worden. Met
name de financiële houd-
baarheid van de sociale fond-
sen en de afwikkeling van de
lening aan InselAir blijven
punten van aandacht.”

Verder constateert het Cft
dat deze ontwerp-begroting
relatief beleidsarm is omdat
het regeerakkoord hierin
nog niet is verwerkt. Dit zal
pas gebeuren in een Nota
van Wijziging.

Cookies & Clean op 1 oktober

Fondsen werven voor dierensterilisaties



WILLEMSTAD — Stich-
ting Dierenhulp organi-
seert op zondag 1 okto-
ber, enkele dagen voor
Dierendag, het fundrai-
singevenement Cookies
& Clean bij het restau-
rant Equus in Jan Thiel.
De bedoeling ervan is om
fondsen te werven voor
honden en katten die de
stichting wil steriliseren
om zo de zwerfdieren-
problematiek op Curaçao
aan te pakken.

Tijdens dit fundraisingeve-
nement, dat van 14.00 tot
17.30 uur plaatsvindt, zijn
ook honden welkom mits
er van tevoren een was-
beurt voor de hond is ge-
reserveerd. De hond wordt
daarbij in de watten ge-
legd: hij wordt gewassen,
de oren worden schoonge-
maakt en de nagels worden
geknijpt. Daarna kunnen
ze op de foto die op papier,
een mok of op een houten
bordje kan worden afge-
drukt. De eigenaren van
de honden, en ook andere
belangstellenden, kunnen

in de tussentijd van een
lekker kopje thee en koek-
jes of cupcakes genieten.
Ook zullen er verschil-
lende artikelen zoals hon-
denmanden, kunstwerken
van drijfhout, T-shirts en
sieraden verkocht worden
en zijn er activiteiten voor
de kinderen. Stichting Dierenhulp wil
1600 honden en katten
steriliseren, een record-
aantal. Dat is de werkwij-
ze van de stichting, die het
zwerfdierenprobleem ‘bij
de bron aanpakt’ en helpt
het aantal zwerfdieren op
het eiland te verminderen
‘door gratis sterilisaties uit
te voeren voor diegenen die
dat zelf niet kunnen beta-
len, en voor de zwerfdie-
ren zelf’. “Om duizenden
pups en kittens te voorko-
men, en op die manier dus
zwerfdieren”, aldus woord-
voerder Martine Dijkhui-
zen.

Voor meer informatie over
het evenement kan men de
Facebookpagina van Stich-
ting Dierenhulp Curaçao
bezoeken.

Wederopbouw Bovenwinden krijgt vorm

DEN HAAG — Het plan voor de wederopbouw van St. Maarten krijgt steeds meer vorm. Minister Ronald Plasterk wil een eerste aanzet bespreken tijdens de ministerraad van volgende week, die vervolgens snel daarna wordt voorgelegd aan de Rijkswinsterraad. Premier Mark Rutte heeft de taak om erop toe te zien dat ook de volgende regering instemt met de financiële steun.

Op verzoek van de Tweede Kamer gaf Plasterk vandaag uitleg over de plannen voor wederopbouw. Alle landen van het Koninkrijk focussen op dit moment nog erg op de noodhulp, maar die fase gaat bijzonder snel over in de fase van wederopbouw. “Op het moment dat je een waterleiding repareert, ben je daar eigenlijk al mee bezig”, zei de minister. De hulp krijgt waarschijnlijk de vorm van een fonds, dat stapsgewijs wordt gefinancierd. Die keuze is gemaakt omdat er al op korte termijn geld nodig zal zijn, maar er nog geen duidelijk beeld is van de schade en de daaraan gerelateerde kosten. De minister maakte duidelijk dat hij de voorkeur geeft aan een fonds dat onder de verantwoordelijkheid van het Koninkrijk valt. “Dan is zichtbaar dat we er met alle landen binnen het Koninkrijk achter staan, dus inclusief Curaçao en Aruba, maar we tillen het ook van een landsniveau naar een koninkrijksniveau. De vraag is hoe we dat gaan inrichten met die twee verantwoordelijkheden, zodat het fonds de eindverantwoordelijkheid kan hebben voor het geven van kredieten, het nemen van besluiten, het gunnen van opdrachten en de regering van St. Maarten het land kan besturen.” De minister noemde de wederopbouw ook een moment waarop er extra zorg moet zijn voor goed toezicht op de uitgaven voor opdrachten. “Er worden honderden miljoenen door een land gepompt, waarbij voortdurend de vraag wordt gesteld aan wie opdrachten worden gegund. Er hoeft maar de minste of geringste indruk te ontstaan dat het niet zuiver gebeurt en de solidariteit die we nu hebben valt weg. We moeten het zo inrichten dat we weten dat al het geld op de goede plek terecht komt.” Verder maakte Plasterk duidelijk dat de wederopbouw niet simpelweg zal bestaan uit het terugplaatsen en repareren van alles wat vernietigd is. “Als je gaat bouwen

dan moet je orkaanbestendig bouwen, maar het is ook een aardbevingsgebied, dus als je alles van beton maakt is er een risico dat mensen van alles op hun hoofd krijgen bij een aardbeving. De kans doet zich voor om het beter te maken dan het was.” Hij beloofde om in het plan ook rekening te houden met mo-

gelijkheden voor duurzame milieuvriendelijke bouw en voor hulp aan de allerarmsten, legaal en illegaal, op St. Maarten.

Uit de Tweede Kamer kreeg Plasterk onder meer vragen over uitspraken van premier William Marlin van St. Maarten, dat de mariniers weinig hadden gedaan tegen de plunderingen. Plasterk gaf aan dat hij daar niet meer veel woorden aan wil wijden. In een brief legde hij wel uit dat Marlin inmiddels heeft bevestigd dat hij spijt heeft van de onrust die zijn uitlatingen hebben ver-

oorzaakt en dat hij vol lof is over het werk van de Nederlandse militairen.

Plasterk schreef ook dat de militairen bij het handhaven van de orde onder het gezag van de lokale autoriteiten vielen. “Ondersteuning bij handhaving van de openbare orde gebeurt alleen indien de omstandigheden daartoe aanleiding geven en pas na overleg met de lokale autoriteiten.” De minister zei tot slot dat er ook een moment zal komen waarop de voorbereidingen en de noodhulp na de orkaan worden geëvalueerd.

Zondag Monumentendag Bonaire

KRALENDIJK — De afdeling cultuur van het eilandsbestuur, SKAL, organiseert komende zondag samen met Stichting Monumentenzorg Bonaire de jaarlijkse Monumentendag. Het doel van deze activiteit is om binnen de samenleving meer bewustwording voor de monumenten op het eiland te creëren.

De dag begint met een lezing over monumenten, verzorgd door Dennis Klaus. De lezing is getiteld ‘Daarom zijn monumenten belangrijk voor de samenleving’. Hierna volgt een wandeling onder leiding van historicus Arthur Sealy, langs een monumentenroute in Antriol. Sealy heeft eerder een documentaire gemaakt



over deze wijk. Tijdens de wandeling zullen enkele unieke monumenten bezocht worden om daarna te eindigen bij de Plasa Francisco Chicú Goeloe. Het programma gaat om 09.00 uur van start en duurt tot 13.00

uur. Deelname is gratis. Belangstellenden kunnen zich inschrijven bij het kantoor van het SKAL-museum Bonaire, aan de Kaya Jan N.E. Craane 34 of telefonisch via 717-8868. Inschrijven kan tot morgen.



Dr. Carlos Alex Schwengle
Minister di Salud Público,
Cuido di nos Grandinan y Deporte

20 September 2017

Beste professionals in de zorg,

Middels dit schrijven wil ik mijn dank aan uw allen betuigen voor de geleverde diensten, inspanningen en werklust ter verbeteringen binnen het zorgveld op Aruba.

Mijn doel was en is nog steeds geleverde zorg hier op Aruba naar een kwalitatief hoogwaardig niveau te tillen. Ik heb samen met u verschillende stappen gemaakt om dit doel de afgelopen jaren te kunnen verwezenlijken. Uw bereidheid tot meedenken en deel uitmaken van het proces ter verbeteren van de geboden medische zorg aan onze bevolking is gebleken uit verschillende ontwikkelingen en initiatieven die zich hebben ontplooid gedurende mijn ambtsperiode.

Met uw steun verwacht ik dat we samen nog meer waardevolle stappen in de goede richting mogen zetten voor wat betreft een medische zorg van een kwalitatief hoogwaardig niveau.

Moge het collectieve streven zij, dat wij samen ervoor zullen zorgen dat Aruba bekend staat als het eiland waar de beste medische zorg wordt geboden binnen onze regio.

Ik dank u nogmaals van harte voor uw voortdurende steun.

Dear Health Professionals,

First of all, I hereby would like to thank all of you esteemed professionals with your continuous efforts to improve the medical profession and services on the island of Aruba.

During the last 4 years you have shown great resilience and willingness to improve the medical services to our population. I am convinced that together we can achieve much more in the future.

We are on the right track to take the medical profession and health services to the next level.

With your support, I am sure we will accomplish many more valuable steps in our endeavor to offer the best medical services in the Caribbean.

Thanking you once more for your continuous support.

Apreciable profesional den cuido,

Mediante di e comunicado aki mi ta desea di expresa mi gratitud pa tur e bon servicio, esfuerso y motivacion brinda pa mehora nos cuido medico na Aruba.

Mi meta tabata y ta te ainda pa hiba nos isla na un cuido medico di nivel halto y cu calidad. Conhuntamente nos a realisa diferente paso importante durante di ultimo añanan den e direccion aki.

Boso disponibilidad pa yuda pensa y contribui mediante di participacion activo den e proceso di mehoracion di nos servicinan den cuido pa nos poblacion tabata bisto door di e desaryonan y iniciativanan cu a presenta durante mi temporada di gobernacion.

Cu boso sosten mi ta spera di conhuntamente logra pasonan significativo den e bon direccion pa loka ta trata cuido medico y cuido en general di un nivel y calidad halto.

Ta mi deseo cu hunto nos por logra e meta di transforma nos cuido medico pa Aruba di tal manera cu nos lo ta reconoci como un isla cu ta brinda e miho cuido pa nos hendenan y den region.

Saludo cordial,

Dr. Carlos Alex Schwengle

Spirit Airlines brengt inwoners St. Maarten naar huis

PHILIPSBURG — Het management van Spirit Airlines heeft bekend gemaakt een vlucht naar St. Maarten te hebben gepland voor inwoners van het eiland die in de Verenigde Staten gestrand zijn en graag naar huis terugkeren. Inwoners met een Nederlands paspoort of een geldige verblijfs- en/of werkvergunning mogen terugkeren naar St. Maarten.

De vlucht van Spirit Airlines vertrekt morgen om 09.00 uur vanuit Fort Lau-

derdale en komt om 12.00 uur op St. Maarten aan. Reizigers moeten zich vóór

zes uur ‘s ochtends op de luchthaven melden. Wie het eerst komt, wordt het eerst geholpen. Het vliegtuig vertrekt om 14.00 uur ‘s middags weer naar de Verenigde Staten. Mensen met een Amerikaanse paspoort en Green Card kunnen op deze vlucht naar de VS terugkeren.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba



ANUNCIO IMPORTANTE

Pa motibo di eleccion diabierna 22 september 2017 Directie Financiën lo adapta su horario pa duna servicio. Lo atende publico desde 7:30 am – 11:00 am.

Lo reanuda servicio normal dialuna 25 september 2017. Danki pa e comprension.

Directeur Directie Financiën

BELANGRIJKE MEDEDELING

In verband met de verkiezing a.s. vrijdag 22 september zal Directie Financiën de openingstijden aanpassen voor het publiek van 7:30 uur – 11:00 uur.

Op maandag 25 september 2017 zijn wij geopend gedurende normale werktijden. Bedankt voor uw begrip in deze.

Directeur Directie Financiën

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Due to election on Friday September 22, 2017, Directie Financiën will be open for the public from 7:30 am – 11:00 am.

Our offices will open on Monday, September 25, 2017. Thank you for your comprehension.

Director Directie Financiën

ANUNCIO IMPORTANTE

Directie Financiën informa al público en general que por motivo de las elecciones el viernes 22 de Septiembre de 2017, su oficina estará abierta desde las 7:30 am hasta las 11:00 am.

El lunes 25 de septiembre nuestras oficinas estarán abiertas durante horario normal.

Gracias por su comprensión.

Director Directie Financiën



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen. Colegio Educacion Profesional Intermedio is een school voor middelbaar beroeps onderwijs, dat onder de Dienst Publieke Scholen ressorteert. Het biedt 13 opleidingen onderverdeeld in 4 units, te weten unit Economia, unit Salubridad & Servicio, unit Ciencia & Tecnologia en unit Hospitalidad & Turismo. Op dit moment is de studentenpopulatie ca. 1900. Colegio Educacion Profesional Intermedio is een innovatieve organisatie met als doel het vormen en opleiden van het middenkader voor de lokale- en internationale arbeidsmarkt alsook voor verdere studie.

De Minister van Onderwijs en Gezin, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept sollicitanten op voor de volgende vacature:

Netwerksysteembeheerder (1VB)

Deskundigheid op MBO niveau met relevante diploma's ervaring op het gebied van o.a. systeembeheer, belast met het operationeel houden van het EPI netwerk en ondersteunen van gebruikers.

Functie-eisen:

- MBO opleiding met voldoende praktijkervaring;
- Beheersing van Nederlands, Engels, Spaans en Papiament.

Profiel:

- Een professionele houding, plichtsgetrouw en een teamspeler;
- Goede communicatieve vaardigheden;
- Gevorderde ICT vaardigheden;
- Kennis van innovatieve processen;
- Studentgericht (de student staat op de eerste plaats).

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986, zoals gewijzigd en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 40 klokuur;
- Benoeming op contractbasis, in principe voor 1 jaar met mogelijkheid tot verlenging.

Informatie:

Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van Colegio EPI, via e-mail hr@epiaruba.com, via tel. + (297) 5258726 of via fax + (297) 5258725. Bezoek ook hun website op www.epiaruba.com/vacatures.

Sollicitatie:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae, recente pasfoto en kopieën van (gewaarmerkte) diploma's en referenties, kunnen binnen twee weken (uiterlijk 9 oktober 2017) na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. de heer W.A. Kock, Hoofd Dienst Publieke Scholen, Cumana 69 of via Fax: 583-1522. Telefoon 5212300.** Gelieve een (digitale) kopie van uw sollicitatiebrief met CV en gewaarmerkte kopie van diploma's te sturen naar hr@dps.aw

Amsterdam: Miljoen voor antiterreurmaatregelen

AMSTERDAM — Amsterdam trekt een miljoen euro uit voor extra veiligheidsmaatregelen op drukke plekken in de stad. Die moeten de kans op een terroristische aanslag beperken, zo staat te lezen in de begroting voor 2018 die wethouder Udo Kock (financiën) heeft gepresenteerd.

Het stadsbestuur maakte onlangs al bekend onderzoek te doen naar mogelijkheden om extra veiligheidsmaatregelen te treffen op drukbezochte plaatsen zoals de Kalverstraat, omdat terroristen steeds vaker gebruikmaken van een voertuig bij het plegen van een aanslag. Het onderzoek hiernaar loopt nog. De gemeente verwacht dat er op korte termijn meer over bekend wordt, zei een woordvoerder. In de laatste begroting van het huidige college van burgemeester en wethouders is verder aandacht voor het op orde brengen van de financiën voor het

volgende stadsbestuur. Zo worden begrotingsknelpunten bij de stadsdelen verholpen en wordt geld gereserveerd voor loon- en prijsstijgingen. Kock had de afgelopen jaren een zware dobber aan het onder controle krijgen van de gemeentelijke financiën, waarmee nogal eens wat misging. “Vier jaar geleden was het überhaupt lastig door de bomen het bos te zien”, aldus de wethouder. “De stad staat er goed voor”, zei een tevreden Kock. “We investeren 425 miljoen in de stad, de lasten voor Amsterdammers gaan weer omlaag en we brengen de stadsfinanciën verder op orde. Dat

is een mooi resultaat.” Hij sprak van een ‘robuuste begroting’, een goed begin voor een volgend college.

Het stadsbestuur investeert verder extra in onder meer het terugdringen van het lerarentekort (1,5 miljoen), kunst in de openbare ruimte (1,8 miljoen) en een internationale aidsconferentie (0,5 miljoen). Eerder was al bekend dat er 30 miljoen euro beschikbaar komt om de drukte in de stad in goede banen te leiden. De toeristenbelasting gaat bovendien omhoog, waarbij de percentages in het centrum hoger liggen dan die erbuiten. Het college is in deze begroting terughoudend met nieuwe beleidskeuzes, vanwege de aanstaande gemeenteraadsverkiezingen en het feit dat er nog geen nieuw kabinet is.



Steeds minder bos in Nederland

WAGENINGEN — Het totale oppervlakte aan bos in Nederland is sinds 2013 jaarlijks met 1350 hectare afgenomen. Per jaar is gemiddeld 3036 hectare bos verdwenen.

Dat wordt maar ten dele gecompenseerd door de jaarlijkse aanplant van 1686 hectare nieuw bos elders, meldt de site *NatureToday* aan de hand van topografische kaarten en luchtfoto's.

Bossen spelen een grote rol in het tegengaan van klimaatverandering doordat ze CO2 opnemen. De hoeveelheid bos nam tussen 1990 en 2013 toe van 362.000 hectare naar ruim 375.000

hectare. Toen werd ontbossing op de ene plek nog gecompenseerd door bebossing ergens anders.

Na 2013 is de oppervlakte afgenomen tot ruim 364.000 hectare in 2017. Er verdween ongeveer 20.000 hectare bos en er werd ongeveer 9000 hectare nieuw bos elders

aangeplant. Die nettoafname komt onder meer doordat bos wordt omgevormd tot andere vormen van natuur, zoals zandverstuivingen. Verder is bebouwing een belangrijke factor. De analyse is gemaakt door onderzoekers van Wageningen Environmental Research.

Bonnetjes Universiteit Utrecht ‘onacceptabel’

DEN HAAG — Minister Jet Bussemaker van Onderwijs noemt het declaratiegedrag van de directie van de Universiteit Utrecht (UU) onacceptabel. “Bestuurders van de UU moeten meer soberheid betrachten bij hun declaraties en doelmatiger omgaan met de (publieke) middelen”, schrijft de minister aan de Tweede Kamer.

Het gaat om declaraties van de top van de universiteit in de periode 2013-2015. Volgens een woordvoerder van de universiteit, gaat het onder meer om een aantal flessen dure wijn, taxikosten en verkeersboetes. Daarnaast hadden businessclassvluchten vooraf goedgekeurd moeten worden door de raad van

toezicht. Twee jaar geleden hadden PvdA, SP en CDA vragen gesteld over onder meer privégebruik van de dienstauto door de bestuursvoorzitter van de Universiteit Utrecht. Volgens Bussemaker is het moeilijk om geld terug te vorderen bij de directie omdat het onmogelijk is de exacte omvang van

de mogelijk onrechtmatige declaraties vast te stellen. Zij wil dat de raad van toezicht scherper toezicht houdt op het declaratiegedrag van de directie. “De afgelopen jaren heb ik meerdere malen aangegeven dat declaraties sober, doelmatig, eenduidig en transparant moeten zijn”, aldus Bussemaker.

Volgens de woordvoerder van de Utrechtse universiteit is het rapport voor de directie aanleiding geweest om kritisch in de spiegel te kijken. “Enkele uitgaven waren niet sober. Dat betreuren wij en

dat is rechtgezet. Procedures zijn in samenspraak met de raad van toezicht aangescherpt”, aldus de zeggeman. De Landelijke Studenten-vakbond LSVb is boos en wil dat er nieuwe regels komen zodat buitensporige declaraties kunnen worden teruggevorderd. “De declaraties variëren van Nespresso cupjes tot eerste klas vlieguren. Het bedrag van een kwart miljoen dat het bestuur van de Universiteit Utrecht aan reiskosten declareerde, is het collegegeld van 125 studenten”, aldus voorzitter Tariq Sewbaransingh.

Kamer akkoord met bevriezen eigen risico

DEN HAAG — Een ruime meerderheid in de Tweede Kamer heeft ingestemd met het bevriezen van het eigen risico in de zorg in 2018. Alleen de SP, de Partij voor de Dieren en DENK stemden tegen het voorstel van de coalitie in spe.

VVD, CDA, D66 en de Christen-Unie gaven gisteren aan iets te willen doen aan het eigen risico voor volgend jaar, dat volgens

de begroting van het demissionaire kabinet zou stijgen van 385 naar 400 euro. Het eigen risico blijft gelijk, maar in ruil daarvoor moeten burgers wel maandelijks meer betalen voor hun basispremie. Ook moet er een spoedprocedure worden gestart, want de wetswijziging moet voor 1 oktober worden doorgevoerd. Oppositiepartijen reageerden fel op het plan, en noemden het onder meer een sigaar uit eigen

doos. Ze deden vandaag ook nog een reeks andere voorstellen, om het eigen risico te verlagen of zelfs af te schaffen. Deze haalden het allemaal niet.

Toeslagen
Meerdere partijen in de Tweede Kamer willen na uitsluitel over het eigen risico, ook duidelijkheid over toeslagen en andere belastingregelingen. Ook dat moet snel gebeuren wil de Kamer er nog iets aan kunnen veranderen, stelt PvdA-Kamerlid Henk Nijboer. De deadline ligt volgens hem op 15 oktober.

Nijboer vroeg informateur Gerit Zalm of VVD, CDA, D66 en ChristenUnie plannen hebben de zorgtoeslag, huurtoeslag, het kindgebonden budget en soortgelijke regelingen volgend jaar te wijzigen. Hij wil daarvoor voor dinsdagmiddag een brief van Zalm ontvangen. Onder meer PVV en SP steunden dat verzoek. De informateur is niet verplicht de Kamer dit soort inlichtingen te verschaffen, maar geeft door-gaans wel gehoor aan breed gedragen verzoeken – mits de onderhandelingen dat toelaten.

Geachte lezer,

In verband met de Statenverkiezingen wordt vrijdag 22 september aanstaande geen krant gedrukt. Wilt u toch op de hoogte blijven van ontwikkelingen tijdens deze verkiezingsdag, volg dan onze Facebookpagina Amigoe Aruba. Hierop zullen we korte updates geven en op bepaalde momenten live verslag doen van het verloop van de verkiezingsdag. De verkiezingsuitslagen, rapportages en foto's kunt u natuurlijk in de krant van zaterdag 23 september terugvinden.

Het kantoor van Amigoe is op vrijdag 22 september geopend van 8.00 tot 12.00 uur. Wij hopen u hiermee voldoende te hebben geïnformeerd. Onze excuses voor het ongemak.

Directie Amigoe Aruba

Euro

Stijging

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag licht omhoog, nadat de Amerikaanse Federal Reserve hintte op een renteverhoging in december. Vooral de Europese banken waren in trek vanwege overnamegeruchten in de sector.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent hoger op 529,55 punten. De MidKap stond onveranderd op 813,89 punten. De beurzen in Londen en Frankfurt stegen 0,1 en 0,3 procent. Parijs won 0,6 procent onder aanvoering van de bankaandelen.

In Frankfurt bleef Commerzbank (plus 3,7 procent) profiteren van overnamespeculatie. UniCredit (plus 2,4 procent), de grootste bank van Italië, heeft volgens ingewijden interesse in een overname van de tweede bank van Duitsland. De MidKap werd aangevoerd door kunstmetproducent OCI met een plus van ruim 3 procent. Roestvrijstaalmaker Aperam sloot de rij met een min van 1,2 procent. De euro was 1,1914 dollar waard, tegen 1,1998 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,4 procent goedkoper op 50,51 dollar. Brentolie zakte 0,3 procent in prijs en kostte 56,11 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag licht hoger gesloten. De handel stond in het teken van de rentebesluiten van de Bank of Japan (BoJ) en de Amerikaanse Federal Reserve. Beide centrale banken hielden hun rentetarieven onveranderd, maar de Fed hintte op een renteverhoging in december. Dit zorgde voor een verzwakking van de Japanse yen ten opzichte van de dollar.

De Nikkei in Tokio eindigde 0,2 procent in de plus op 20.347,48 punten. De Japanse toeleveranciers van Apple stonden echter onder druk na een bericht dat de orders voor de iPhone 8 achterblijven bij die van eerdere modellen. Toshiba zakte ruim 2 procent. Het Japanse technologiebedrijf heeft overeenstemming bereikt met een consortium onder leiding van investeerder Bain Capital over de verkoop van zijn divisie voor geheugenchips. In Hongkong maakte China International Capital Corp (CICC) een koerssprong van meer dan 17 procent. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 0,1 procent lager. De Kospi in Seoul daalde 0,2 procent en de All Ordinaries in Sydney sloot 0,8 procent in de min.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met lichte verliezen aan de handel begonnen. Beleggers kauwen na op het rentebesluit van de Federal Reserve. De Amerikaanse koepel van centrale banken kondigde een dag eerder aan dat in oktober een begin wordt gemaakt met een verkleining van de balans, die door het stimuleringsbeleid van de afgelopen jaren fors is gegroeid. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond na enkele minuten handel op Wall Street een fractie lager op 22.409 punten. De bredere S&P 500 zakte 0,1 procent tot 2506 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq leverde 0,2 procent in en stond op 6440 punten. Sterkste stijger in de Dow was de bank Goldman Sachs met een winst van 0,7 procent, gevolgd door branchegeenoot JPMorgan Chase die er 0,5 procent bij kreeg. Onderaan bij de hoofdfondsen stond iPhone-fabrikant Apple met een verlies van 0,9 procent.

Brussel zet opties ‘Google-taks’ op een rijtje

BRUSSEL — Grote techbedrijven als Google, Facebook, Apple en Amazon betalen gemiddeld nog niet eens de helft van de belasting die ‘gewone’ multinationals afdragen. Om dat recht te trekken, heeft de Europese Commissie op verzoek van de EU-ministers van Financiën de opties op een rijtje gezet.

Het huidige belastingsysteem is niet ontworpen voor bedrijven met ‘virtuele’ activiteiten. Digitale bedrijven betalen nu winstbelasting

in het EU-land waar ze hun hoofdkantoor hebben gevestigd, doorgaans met een laag tarief. Ze draaien echter in verschillende landen omzet.

Die andere lidstaten grijpen door de vestigingsregel naast belastinginkomsten. Brussel en een reeks EU-landen willen daarom dat digitale bedrijven belasting gaan afdragen in het land waar ze daadwerkelijk economisch actief zijn. Een andere optie voor de korte termijn is belasting gaan heffen op spullen of

diensten die mensen via internet bestellen. Ook een heffing op digitale advertenties wordt overwogen.

Doel is in ieder geval een ‘gelijk speelveld’ creëren, zodat alle bedrijven ‘eerlijk’ in de EU kunnen concurreren. “Of ze nu opereren vanuit de cloud of vanuit een gebouw van steen en cement”, aldus EU-commissaris Pierre Moscovici (Economische en Financiële zaken). Eigenlijk zouden de belastingspelregels op mondiaal niveau moeten worden veranderd, maar omdat dat niet opschiet, neemt de EU het heft in eigen handen. Volgens EU-vicevoorzitter Valdis Dombrovskis is het hoog tijd voor een gemeenschappelijke Europese benadering. “Het is erg ingewikkeld. Er moeten nog vele vragen worden beantwoord voordat er een oplossing ligt.”

De kwestie ligt gevoelig omdat belastingen een nationale aangelegenheid zijn. Daarom buigen ook de regeringsleiders zich er volgende week over, op een ‘digitale top’ in Estland. De bedoeling is dat de 28 lidstaten in december kiezen welke richting het op moet gaan. De commissie zegt dat ze in het voorjaar met een wetsvoorstel komt.



Foto: AFP

Pierre Moscovici

Meer schade door fraude in betaalverkeer

AMSTERDAM — De schade als gevolg van fraude in het betaalverkeer door bijvoorbeeld gestolen betaalpassen, valse aanvragen of gesjoemel met automatische incasso's, loopt op. In de eerste zes maanden van dit jaar steeg de totale schade met een kwart tot circa 6,8 miljoen euro ten opzichte van de tweede jaarhelft van 2016.

De grootste schadepost blijft de verloren of gestolen bankpas. Die bezorgden de banken een rekening van 1,8 miljoen euro, 14 procent meer dan een half jaar geleden. Ook de kosten voor fraude met automatische

incasso's, handmatige betaalopdrachten en valse aanvragen van betaalpassen liepen op. De kosten voor bedrog met internetbankieren vielen wel lager uit. Volgens de Nederlandse Vereniging van Banken

(NVB) en Betaalvereniging Nederland, die met de cijfers kwamen, was de schade vorig jaar ‘historisch laag’. Daardoor leidt een kleine toename nu tot relatief grote schommelingen. Volgens de banken was er begin dit jaar over het algemeen sprake van een verschuiving van fraude met elektronische betaalmiddelen naar ‘ouderwetse’ valsheid in geschrift en fraude in het postcircuit. De banken hebben de controle

op deze fraudevormen verder aangescherpt. Verder merken de financiële instellingen een toename van fraude met valse e-mails, valse apps en valse websites van derden. Ook via marktplaats worden consumenten vaker opgelicht, terwijl criminelen daarnaast vaker werk maken van identiteitsfraude. De banken roepen consumenten en bedrijven op ‘onverminderd waakzaam’ te blijven.

Aantal werkenden verder toegenomen

DEN HAAG — In Nederland hadden 8,6 miljoen mensen in de leeftijd van 15 tot 75 jaar in augustus een baan. Dat blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en uitkeringsinstantie UWV.

Bijna 4,3 miljoen mensen hadden om uiteenlopende redenen geen betaald werk. Onder hen waren 426.000 mensen die aangaven recent naar werk te hebben gezocht en daarvoor ook direct beschikbaar te zijn. Gemiddeld nam hun aantal in

de laatste drie maanden af met 10.000 per maand. De rest van deze groep niet-werkenden, ruim 3,8 miljoen, bestond uit mensen die niet recent hebben gezocht of bijvoorbeeld niet direct voor werk beschikbaar waren. Hun aan-

tal is met gemiddeld 3000 per maand gedaald. Het UWV registreerde een verdere daling van het aantal WW-uitkeringen naar 362.000 in augustus. In de bouwnijverheid was naar sector bekeken sprake van de grootste afname. Overigens is de afgelopen drie maanden de werkloosheid vooral sterk gedaald bij 45- tot 75-jarigen. In augustus waren binnen die leeftijdsgroep 163.000 mensen

werkloos. In mei waren er nog 187.000 45-plussers op zoek naar werk die direct konden starten. Daarmee nam hun aantal tussen mei en augustus af met gemiddeld 8000 per maand. Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken en Werkgelegenheid wijst erop dat een recordaantal mensen een baan heeft en dat de werkloosheid is gedaald naar het laagste niveau in zes jaar tijd.

Oliereuzen voor rechter om klimaatverandering

SAN FRANCISCO — Grote olie- en gasconcerns als Shell, ExxonMobil en BP worden door de Amerikaanse steden Oakland en San Francisco voor de rechter gesleept. Zij vinden onder meer dat de bedrijven moeten meebetalen aan waterkeringen die als gevolg van de stijgende zeespiegel nodig zijn om de steden in de nabije toekomst te beschermen tegen overstromingen.

De klagers houden het vijf-tal, de andere twee zijn Chevron en ConocoPhillips, grotendeels verantwoordelijk voor klimaatverandering doordat zij de afgelopen jaren aanhoudend investeer-

den in fossiele brandstoffen. De energiereuzen zouden vooraf van de gevaren en risico's hebben geweten, maar niets hebben gedaan om de productie in te dammen of het verbruik van fossiele brandstoffen te beteugelen. Shell zegt via een woordvoerder de rol van energie in klimaatverandering lang geleden al te hebben erkend en de afspraken uit het klimaatakkoord van Parijs te ondersteunen. “Maar we geloven dat klimaatverandering een brede maatschappelijke uitdaging is die moet worden aangepakt met degelijk overheidsbeleid en veranderingen bij het publiek, en niet via de rechtbank.”

NEW YORK			AMSTERDAM		
	21-Sep			21-Sep	
DOW JONES	22396.48	-0.07%	AEX	528.84	0.03%
S&P 500 INDEX	2504.88	-0.13%	ARGELORMITTAL	22.01	-3.04%
NASDAQ	8434.68	-0.33%	AEGON NV	4.95	1.85%
AMAZON.COM INC	968.44	-0.40%	KONINKLIJKE AHOL	15.26	-0.55%
APPLE INC	154.12	-1.25%	AKZO NOBEL	78.35	-0.09%
BAIDU INC-SP ADR	237.25	-0.30%	ASML HOLDING NV	138.30	-0.22%
BERKSHIRE HATH-B	183.68	-0.08%	DSM (KONIN)	67.32	0.51%
BOEING COITHE	256.62	0.45%	HAL TRUST	163.82	0.35%
CITIGROUP INC	71.75	0.41%	HEINEKEN NV	83.96	-0.64%
COCA-COLA CO	45.68	-0.28%	ING GROEP NV	15.40	1.42%
COSTCO WHOLESALE	161.57	-0.79%	KPM (KONIN) NV	2.94	-2.17%
WALT DISNEY CO	98.15	0.04%	KONINKRIJKE PHIL	35.24	0.96%
3D SYSTEMS CORP	13.31	-0.45%	RANDSTAD HOLDING	52.70	0.29%
EBAY INC	38.45	-0.24%	RELEX NV	17.82	0.11%
FACEBOOK INC-A	171.86	-0.18%	ROYAL DUTCH SH-A	24.71	1.08%
GENERAL ELECTRIC	24.72	1.64%	TOMTOM	9.22	-0.11%
ALPHABET INC-A	950.27	0.29%	TOTAL SA	45.87	0.43%
HP INC	19.64	0.20%	UNILEVER NV-CVA	49.53	-1.47%
HOME DEPOT INC	159.23	0.35%	W.P. STEWART HED	403.23	0.27%
INTEL CORP	37.01	-0.18%	SCOTIABANK FUNDS	20-Sep	
JOHNSON&JOHNSON	132.27	-0.71%	MONEY MARKET	13.197	0.00%
MICROSOFT CORP	74.60	-0.45%	US DOLLAR BOND	2.6625	-0.16%
PROCTER & GAMBLE	93.17	-1.30%	GLOBAL GROWTH	3.1765	0.50%
ROYAL DUTCH-ADR	58.99	0.27%	US GROWTH	15.2358	0.57%
STARBUCKS CORP	54.95	-0.36%	CANADIAN GROWTH	2.8097	0.68%
TWITTER INC	17.53	-0.51%	FUNDS	20-Sep	
WAL-MART STORES	79.87	-0.78%	BGF CONT EUR FLEX	29.27	0.17%
EXCHANGE TRADED FND	21-Sep		BGF EMKT BOND	18.24	-0.27%
ALERIAN MLP - AMLP	11.08	-1.07%	BGF FIX INC GBL OP	13.92	0.13%
ISH GBL HY BD - GHYF	51.35	0.42%	BGF GBL ALLOCATION	55.97	0.13%
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.42	-0.03%	BGF USD CORE BOND	17.04	-0.08%
ISH SELECT DIV - DIVY	93.81	-0.14%	BGF USD HI YIELD BND	31.97	0.16%
ISH WSOE EMKT - EEM	45.68	0.08%	TEMPLETON GBL BND	25.18	0.76%
ISH WSOE PAC - EPP	46.58	-1.00%	TEMPLETON ASIAN SM	52.02	-0.15%
ISH RUSSELL - IWV	148.72	-0.09%	CURRENCIES	21-Sep	
ISH S&P 500 - SPY	143.34	-0.20%	YERUSD	112.3300	0.84%
ISH EUROPE - IEV	46.66	0.04%	EURUSD	1.1932	-0.60%
POWERSH-QQQ	144.76	-0.41%	CANUSD	1.2329	0.60%
POWERSHARES DB C	15.37	-0.32%	GBPUSD	1.3556	-0.19%
SPDR S&P INT DIV-DWIX	40.52	-0.39%	COMMODITIES	21-Sep	
SPDR S&P MID 400	320.66	-0.12%	CLWT	50.70	0.02%
SPDR S&P 600 SMA	125.26	-0.10%	GOLD	1292.27	-0.68%
VANGUARD REIT - VNQ	84.24	-0.18%	SILVER	16.9965	-2.00%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.32	-0.29%	WHEAT	449.7500	1.52%

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CUIRIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

E slogan di e accion di e aña aki ta

"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen
is gewichtig!!"



TUR CU TIN
#18 VOTA
Gerlien!

Aruba, laat ons, onze hoop doen weerklinken en ons streven kenbaar maken in onze stem op 22 September 2017.

Laat ons hand in hand voortgaan om ons gemeenschappelijk doel te bereiken: Aruba-als ons aller thuis-verder te vervolmaken.

Laat uw stem de trend aangeven van de toekomst.

Uw stem voor mij is mijn inzet voor een beter Aruba voor ons allen.



Huisarts ziet vaker patiënt met insectenbeet



Foto: Shutterstock

Huisartsen in Nederland krijgen steeds vaker mensen in de praktijk die gebeten zijn door een insect, meldt het vakblad *Huisarts en Wetenschap* op basis van een onderzoek van gezondheidsinstituut Nivel. Daarbij schrijven artsen veel vaker antibiotica voor om een beet van een insect – vooral van teken – te behandelen. Het gaat om een verdrievoudiging in een periode van vijf jaar. Huisartsen zagen in de periode 2001 tot en met 2015 een derde meer mensen met een insectenbeet. Volgens het Nivel gaan mensen die een tekenbeet opliepen vaker naar de huisarts door de aandacht in de media over de risico's ervan. "Mogelijk hangt dit samen met een toe-

name van de bewustwording van het risico op de ziekte van Lyme na een tekenbeet." Het Nivel deed onderzoek naar de twaalf meest voorkomende kleine kwalen waar patiënten mee naar de huisarts gaan. Volgens de onderzoekers gaan mensen het vaakst naar de dokter voor hoesten en huidschimmels. Ook schaafwonden, schrammen, blaren en kneuzingen zijn dikwijls een reden om de huisarts te bezoeken. Peuters en kleuters komen daarnaast vaak vanwege waterpokken en luieruitslag. Hoewel het totaal aantal huisartsbezoeken is toegenomen in de afgelopen jaren, worden er minder vaak geneesmiddelen voorgeschreven.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Nerf-geweer kan schade aan oog opleveren

Wie beschoten wordt met een Nerf-speelgoedgeweer moet opletten dat de 'kogels' niet de ogen raken, want er kan schade aan het oog ontstaan, zo blijkt uit de wetenschappelijke publicatie BMJ Case Reports waar CNN uit citeert. De plastic pistolen en geweren zijn heel populair. De projectielen zijn lang-

werpige cilinders met een rubberen uiteinde. De artsen van het Moorfields Eye Hospital beschrijven drie gevallen waarbij de patiënt van nabij werd beschoten en in het oog werd geraakt. Bij alle drie was er letsel aan het oog: bloed in de oogkamer en kneuzing van het netvlies. De patiënten zijn volle-

dig genezen. De artsen zeggen dat in ieder geval één slachtoffer was getroffen door een merkloos projectiel en dat deze variant veel steviger was dan de originele Nerf-kogels. De artsen durven niet te zeggen dat nepprojectielen gevaarlijker zijn. Wel zeggen ze dat voorzichtigheid geboden is bij alle Nerf-geweren.



Foto: Shutterstock

Harry Potterboek brengt 82.000 dollar op

Een zeldzame eerste uitgave van Harry Potter en de Steen der Wijzen is in de Verenigde Staten voor een

recordbedrag geveild. Het boek bracht bijna 82.000 dollar op. Het is een nieuw recordbe-

drag voor een ongesigneerd fictief werk, dat in de afgelopen vijftig jaar is verschenen, aldus veilinghuis



Foto: Shutterstock

Heritage Auctions in Dallas. Harry Potter en de Steen der Wijzen is het eerste deel van de zeventdelige populaire Harry Potter-serie, geschreven door de Britse schrijfster J.K. Rowling. De speciale editie van het boek uit 1997 werd in slechts 500 exemplaren uitgegeven, waarvan er 300 bestemd waren voor bibliotheken in Groot-Brittannië. Meerdere bidders drevden de prijs zo op, dat het boek vier keer meer opbracht dan van tevoren was gedacht, 81.250 dollar om precies te zijn.

Een boek met dezelfde titel bracht op een veiling in Londen overigens in mei 2013 de magische prijs van ruim 227.000 dollar op. Die unieke versie van het boek uit 1997 bevat onder meer handgeschreven aantekeningen van de schrijfster, originele illustraties en een geschreven commentaar van Rowling.

Mensen



Rianne Rosalia geslaagd

Rianne Rosalia heeft op 28 augustus haar Master of Science in Sociology Comparative Organisation and Labour Studies behaald aan de Universiteit van Amsterdam. Ze wordt gefeliciteerd door haar trotse

ouders, Delfin en Mariela Rosalia. Zij bedanken iedereen die aan de basis van Rianne's succes heeft gestaan, van Kresh Hardin Infantil Sonrisa, de Kokolishi Kleuterschool en het St. Paulus College tot het Radulphus College.

Jake LaMotta, alias Raging Bull, overleden



Foto: Shutterstock

Oud-bokser Jake LaMotta, wiens gewelddadige leven in 'Raging Bull' werd verfilmd, is gisteren overleden. Zijn dochter Christi LaMotta maakte het overlijden van haar beroemde en beruchte vader bekend. Over de leeftijd van LaMotta, die op last van de Amerikaanse maffia ooit bewust een gevecht verloor, bestaat nog onduidelijkheid. De keiharde bokser hield zelf een geboortedatum aan van 10 juli 1922, maar volgens andere bronnen zag hij in 1921 in New York het levenslicht. LaMotta, ook wel Bronx Bull genoemd, leidde zowel in als

buiten de boksring een turbulent leven. Van maar liefst 106 gevechten won hij er 83, waarvan 30 op knock-out. Zijn autobiografie Raging Bull: My Story werd in 1980 door regisseur Martin Scorsese verfilmd, met Robert De Niro in de hoofdrol. De Amerikaanse acteur, die nog trainde met LaMotta, won voor zijn optreden een Oscar.

Jaar cel voor sjoemelende ex-notaris



Foto: Shutterstock

Een oud-notaris uit Arnhem is in hoger beroep veroordeeld tot twaalf maanden cel, waarvan drie voorwaardelijk. De man heeft in 2015 gesjoemeld bij de verkoop van een pand dat hij verkocht voor mensen die het geërfd hadden. Hij heeft het pand eerst opzettelijk veel te goedkoop verkocht en vervolgens gedeeld in de winst toen het voor een goede prijs weer verkocht werd. Samen met een makelaar en een tussenhandelaar streek hij op deze

manier 200.000 euro op, die ze onderling verdeelden. Door valse documenten voor te leggen aan de belastingdienst, zouden de drie ook nog voorkomen hebben dat ze inkomstenbelasting moesten betalen over de winst. Het gesjoemel kwam aan het licht door onderzoek van de FIOD. De rechtbank sprak de notaris vrij van deelname aan een criminele organisatie. In een eerder stadium in deze zaak kreeg de notaris al een beroepsverbod opgelegd.

Trump zaait verwarring met lof voor 'Nambia'

De Amerikaanse president Donald Trump heeft Nambia uitbundig geprezen bij de Verenigde Naties. Dat leidde volgens Amerikaanse media tot veel verwarring, omdat het land niet bestaat. Op sociale media braken mensen zich het hoofd over de vraag of Trump misschien doelde op Zambia, Namibië of Gambia. Trump noemde Nambia twee keer tijdens een bijeenkomst met Afrikaanse leiders. "In Guinee en Nigeria, hebben jullie een angst-aanjagende ebola-epidemie bestreden", zei de president.

Hij prees daarop de zelfvoorzienendheid van het zorgstelsel in Nambia. Het Witte Huis maakte later duidelijk dat de president doelde op Namibië.

Twitteraars konden onder- tussen hun lol niet op. "Nambia is prachtig op dit moment in het jaar", grapte iemand. Een andere internet-ter wist op de berichtensite te melden dat 'Covfeffe' de onofficiële nationale drank is van Nambia. Covfeffe is de mysterieuze term die Trump eerder dit jaar in een tweet gebruikte.

Vrouw uit Tilburg vast voor nekklem bij agent

Een 23-jarige vrouw uit Tilburg is opgepakt omdat ze een politieagent in een nekklem had gehouden. De agent kwam daardoor in ademnood. Ook probeerde de Tilburgse hem met haar vingers in zijn ogen te prikken, meldde de politie gisteren. Het gevecht ontstond nadat agenten de vrouw en twee mannen van 23 en 24 jaar in de nacht van dinsdag op woensdag hadden aangesproken op overlast. Ze zaten in een auto op de Lanerstraat in Tilburg-Noord.

De situatie escaleerde volgens de politie toen de 24-jarige man uitstapte en zeer dicht tegenover de agent ging staan. Omdat hij geen afstand wilde houden, gaf de agent hem een duw. Daarop greep de 23-jarige vrouw hem vast en riep dat hij haar vriend niet mocht aanraken. Uiteindelijk gebruikte de politie pepperspray en werd het drietal ingerekend. De 23-jarige man moest mee omdat hij de agenten uitschold en een kleine hoeveelheid hard- drugs bij zich had.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



REVOLUTION #9

SMART ISLAND

Transformando Aruba pa un SMART ISLAND, cu:  Berd'e ta!

Educacion personalisa pa cada mucha supera, salud y prevencion digitalisa, y ban sigui move manera nos tur sa.

Nos turismo padilanti! Creando un experiencia autentico y sostenibel, nos producto Aruba - limpi, bunita y berde pa un y tur, cu nos hendenan na prome lugar y ban cuida nos BFF (woef woef miao miao) awo ban eleva nos DEPORTE un biaha mas!

Tur hende subi riba e plataforma pa futuro.
SMART ISLAND e plataforma nobo.

*"Yudami pa mi duna bo yu
e mihor futuro cu e por tin"*

RICHARD
VISSER

